

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyezér 20 fillér.
minden következőnél 16 fillér

Nyitási ára 40 fillér

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1907.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, február 27.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezércikk: Sem előre, sem hátra.
Földművelési palota Aradon.
Képviselő az államfogházban.
Halastó Aradon.
Az Állatkert fölőslátása.
A bárónó váltól.
Az aradi piac mizériái.
Találka a cukrászdában.
Ártatlanul a fegyházban.
Klegyezés, vagy formula?
Schönbergerné nem aradi illetőségű.
Csak a veséjű!
Eötvös Balint újabb bűnpöre.
A „Salome“-t betiltották.
Szelle nem jöhet haza.
Tárca: A mi kis apácánk. Irta: Boruth Zoltán.

Sem előre, sem hátra.

Arad, február 26.

Sokat feleselnek, mosakodnak, vádaskodnak mostanában azok, kik az új kormány bölcsőjénél állottak, hogy kinek mennyi része volt az új rend megszűlése körül és esetleg mennyivel olcsóbban vállalták volna egyesek a kormányzás terhét és felelősségét, ha — úgy kívánták volna Bécsben. A sajtóban folytatott eme per-patvarban csak az a figyelemre méltó, ami a fenekére csapódott: a megbízhatlan nyilatkozatok seprejeként leszűrődött ama szomorú tanulság, hogy az ugynevezett patrióták a nemzet jogából nagyon is sokat elalkudtak s helyettük a közvéleményt oly ígéretek kieszközlésével álltatták, melyekről ma már mind jobban és jobban kitűnik, hogy egyáltalában nem tétettek. Ez a mostani kínos helyzet szig-

naturája. Egy óriási becsapás aggodalma fekszi meg a lelkeket, csak azt nem tudni, hogy azt a bécsi udvar vagy a koalíció vezérei követték-e el, de bizonyosnak látszik, hogy akit becsaptak, az maga a magyar nemzet.

A paktumról mindeddig nincsenek hivatalos, annál kevésbé hiteles adatok. Ugy látszik, mintha csupán egyoldalú kötés lett volna az, az adók és ujoncok megszavazása, az általános választások keresztülvitelének kötelezettsége fejében a — miniszteri zsölyye székek. A vámszövetség alakjában kötendő gazdasági egyezés vagy ellenesetben az önálló berendezkedés alternatívája nem lett Bécsből kilátásba helyezve, mert e helyett most még az 1917. éven tuli gazdasági egységet követelik rajtunk s a kormány e helyzettel szemben tehetetlenül áll, és épen most lesz nyilvánvalóvá, hogy a kereskedelmi miniszter határidőhöz kötött alkudozása ellenében a miniszterelnök a halogatás mellett marad. A legfontosabb ellenérték, amelyet a koalíció vezérferfiái a megajánlott szolgálmányok és abbahagyott követelések fejében kikötöttek, a közgazdaság azon reformja volt, amelyet alkotmánybiztosítékok címén helyeztek a népnek kilátásba. Ezen törvényhozási aktusok arra szolgáltak volna, hogy egy második darabont kormánynak lehetetlenné tétessék a törvényesség látszatával kormányozni. Akkoriban pontonként fel voltak sorolva azok a reformok, amelyek biztosítékaul szolgáltak volna a nemzeti ellenállásnak, ha majdan egy „sic volo sic ju-

beo“ fejedelmi parancsszóra a törvényhozást a szélrózsa minden irányában ismét széjjel kergetik. A helyzet állandó bizonytalansága és válsága nagyon is sürgőssé tette ezeknek az állítólagos ígéretekben adott követeléseknek behajtását; ehelyett azonban azt kellett tapasztalnunk, hogy az adók és ujoncok megszavazása után a parlamentet mindenféle másodrendű törvényhozási teendőkkel foglalkoztatták, s világossá lett, hogy az időt szándékosan huzzák. halasztják, csak hogy azokra az alkotmánybiztosítékokra sor ne kerüljön.

A kormány pedig a maga részéről körül minden olyan alkalmat, a melyben a közvéleményt valamiképen megnyugtathatná, sőt a szolgálatkész parlamentben sem akad csak egy is, aki egy interpelláció alakjában megszólaltatná a kormányt ugyanakkor, midőn nap-nap után a leghasznátalanabb dolgok szavá tétetnek a képviselőházban.

Ugy látszik azonban, hogy mégis csak megelégtették egyesek a méltatlan bujdosdi játékot. A képviselőház pénzügyi bizottságának legutóbbi ülésében egy vicinális vasúti törvényjavaslat tárgyalása közben felszóltat végre egy képviselő és szeméret vetette a kormánynak, hogy folyton-folyvást más ügyekkel foglalkozik, csak a programját nem hajtja végre. A nemzet betartotta a szavát, mindent magadott az államnak és királynak ami az övék, hát a kormány miért nem valósítja meg programját, miért nem használja ki az átmeneti időt, a helyett, hogy toldás-foldásokkal huzza azt ki? Kár, hogy miniszter

A mi kis apácánk.

Irta: Boruth Zoltán.

I.

Az erdőben felmagasztosul a lélek és a szív ábrándokba merül. A lombok susogása a legábrándosabb melódia mely a lélekre hoz édes álmot. És a mágikus ébrenlétnek ebben az édes álmában a szív szerelem után sóvárog, eped.

Az erdő a szerelem temploma. Csoda e hát az, hogy a szerelmesek úgy rajonganak a nesztelen erdők bizalmas magánya iránt? Csak az erdőben képes a lélek igazán a menny után sóvárgó áhitatra és az áhitatos szerelemre; ott, ahol a lélek leszállhat a maga végtelenségének a mélyére, ahol lemoshatja magáról a hétköznapi élet szennyét és a szent érzelmek ünnepi felmagasztaltsága szállhat a megtisztult emberi szívébe.

Az erdő mélyében voltunk, a mi templomunk szentélyében. A jegyesemnek a lelkét átölelte az én rajongó lelkem és úgy szálltak együtt fel a boldogság országába. Lelkünk ily szárnyalásával önfeledten bolyongtunk az erdőben, üdvözülten, mint Pál és Virginia, vagy tán mint a paradicsomkert lakói, amikor még ártatlanok voltak.

Csoda-e, ha megfledkeztünk az egész földi világról és ennek a világnak minden lakójáról?

II.

Megfledkeztünk még a „kis apácáról“ is, pedig a mamák és nénik a mi felügyeletünkre bízták a kis beteget. Egy butácska hangos kakuk, amely tán száznál is többet kakukkolt egyfolytában, ébresztette föl a lelkünket üdvösséges álmából. Ekkor vettük észre, hogy nincs a közelünkben a kis apáca.

Bizony lelkiismereti furdalást éreztünk figyelmetlenségünk miatt. Magára hagytuk a — Ferivel. Egy eleven, husból és vérből levő fiatal emberrel, aki hozzá még született leánybolondító is. Milyen kinokat állhat ki most e mellett a „rossz csont“ mellett a szegény kis apáca, a Szent Klára, Terézia, Orsolya és a többi szent hölgyek dicsőséges életének jövődöbeli legbuzgóbb követője.

Ámbár bizonyos, hogy nem hallgathatta a Feri léha, pofán udvarlását sokáig a földi hiúságokat immár megutált szent leányzó és bizonyára elmenekült a csak „földiekkel játszó“ gavalírnak az oldala mellől valami erdei Mária képhez és ott térdre hullva imádkozik most a Szent Szüzanyához, hálákat adván határos pártfogásáért, melylyel őt a Feri képében megjelent Belzebub főördög kísértéseitől megszabadította.

Oh, hogy kitettük mi, égben lakó, de földön szeretkező emberi teremtsékek, ezt a szent leányzót az „ördög incselkedései“-nek: a Feri udvarlásának.

Irgalmazz nekünk, oh jószagos isten, aki

kormányzója vagy a szíveknek és aki be is látsz a Te mélységes pillantásoddal az emberi szívekbe. Te tudod, hogy bűn nélkül valók vagyunk ebben az „eset“-ben, a kis apáca dolgában. Te magasztosítsd fel szíveinket a legszenvédélyesebb szerelem által a mennyek országában, elhagyván és magára hagyván ugyanekkoron a gyöngécske szent leányt, akire pedig egész figyelmünket és egész gondoskodásunkat kell yala fordítanunk. De Te, aki maga vagy a Mindenhatóság és aki mélységes pillantásoddal szíveinkbe láttál és látsz, tudván tudod, hogy szándékosság nélkül lévén a mi „vétkünk“ és hogy nagy szerelmünkben követeltvén el az: büntetésre és haragodra igazán méltók nem vagyunk.

Ne csodálkozzék ezen a mi nagy gyötrelmünkön senki, mert valójában nagy felelősségnek terhét érezzük lelkünkön. De hát hogysisne, mikoron Mária, a jövődöbeli Orsolya-nővér a legaranyosabb fruska; Feri ur, a klasszika filológia nagy jövőjű fiatal tanára pedig éppenséggel nem középkori kereszties vitéz, sem pedig holdvilág bámuló trubadur.

A szép Mária ma már Krisztusjegyse, ha a végtelen bölcsességű Isten betegséget nem bocsájt a világ örömeiről lemondani készülő szüzre. Készen volt már a fátyol, a szent menyasszonyi pompa és talán a koporsó is, amelybe oly örömmel feküdt volna be a menynevi boldogság után sóvárgó fiatal leány, akinek persze a föld üdvözítő elveiről még sejteltelme se volt.

nem hallotta, mert egy se volt a bizottsági ülésen, de meg talán el se követte volna Rátkay a felszólalását, ha ott lett volna valaki a kormány tagjai közül. Nagyon valószínű, hogy ez is csak afféle zsebbe szorított ököl volt és csak véletlenül történt, hogy a bizottsági ülés helyiségének falain kihallatszott a felszólalás. Még ezelőtt egy vendéglő éttermében is tanácskozott állítólag vagy 20 képviselő az alkotmánybiztosítékok tárgyában. Természetesen ez is csak amugy titokban történt.

Általában pedig jellemző a kormány politikájára nézve az őszinteség és bátorság hiánya. Az öreg Tisza kormányzatára fogták rá, hogy az tulajdonképpen abszolutizmus, melyet az engedelmes többség nevében folytat. Lehet, hogy volt valami a dologban, a minthogy Magyarországon a kiegyezés óta valódi parlamentarizmus egyáltalában nem volt. De hát mit mondjunk a mostani parlament, a mostani kormányzat felől, melynek még ellenzéke sincs, a pártja pedig még azt se kérdi, hogy mit akar vagy mit tud tenni. Bizony kátyuba rekedt az ország kormányzatának szekere és siralmas látnunk, hogy nem tud haladni — se előre, se hátra.

Földmívelési palota Aradon.

A Takácsy-ház telkén.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

A hivatalos lap mai száma közli az 1907. évi költségvetésnek a király által szentesített szövegét. A költségvetésnek az a része érdekli legjobban Aradot, amely a földmívelési minisztérium kiadásaira vonatkozik. E fejezetben az *Állami jószágok és telepítési szolgálat* cím alatt „az aradi földmívelésügyi államépület építési munkálataira” 500,000 korona van előirányozva, ami kétségtelenné teszi, hogy az aradi földmívelési palota meglesz.

Értesülésünk szerint a földmívelésügyi kormány megfelelő telek vásárlása végett *Takácsy*

Sándor dr. özvegyével tárgyalásokat folytatott, amelyek már teljes megegyezésre vezettek. A megegyezés szerint a kormány megveszi a Széchenyi- és Ferdinánd-utca sarkán levő régi Vásárhelyi féle földszintes házat, amelynek lebontása után mindkét utcára néző fronttal modern palotát építenek a hatalmas telken. Az új középületnek elkészültek a tervei is, amelyeket a kormány már jóváhagyott, hogy rövidesen megkezdhesék a ház lebontását és a palota fölépítését.

Hogy Aradváros ezzel az új palotával gazdagodik, az jórészt *Csernovics Diodor* dr. miniszteri tanácsos, állami jószágigazgató érdeme, aki több fölterjesztésben és személyesen is kifejtette a földmívelésügyi minisztereknek, hogy a jelenlegi rozoga kincstári épületben nem férnek el a jószágigazgatóság és a pénzügyigazgatóság hivatalai. Ezért kérte a kormányt, hogy a földmívelésügyi tárca alá tartozó összes hivatalok, nevezetesen a jószágigazgatóság, a folyam- és a kulturmérnökség és az erdészeti hivatal részére külön palotát építtessen.

Több évi sürgetés után *Darányi Ignác* jelenlegi miniszternél *Csernovics* ki tudta eszközölni az eszme megvalósítását és a közeljövőben már állani fog az új középület. Ismeretes, hogy a földmívelési kormány kérte a pénzügyminisztériumtól a sóhivatalt magában foglaló *József-főherceg-utí ház* átengedését az új palota céljaira, de a pénzügyminiszter megtagadta a kérelmet. Hosszabo keresés után a jószágigazgatóság a Takácsy-házban megtalálta azt a város szívében levő megfelelő telket, amelyre az új palotát építheti.

Itt említjük meg, hogy a költségvetésnek a földmívelésügyi tárca kiadásaira vonatkozó részében a *csálai és barackai* szőlőtelepen végzendő építések, átalakítások és kibővitések céljaira 19000 korona, a pénzügyminisztérium kiadásainak fejezetében a *Mária-Radnán* építendő *pénzügyi épület* költségeire 46,820 korona, a vallás- és közoktatásügyi minisztérium kiadásai között a borosjenői és ungvári állami *gyógypedagógiai intézetek* kibővítésére és átalakítására fölvetett kölcsön második részletére 50,000 korona van előirányozva.

Képviselő az államfogházban.

A Drapelul és a Tribuna eikkirói.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

Amikor a németbogsáni választás lezajlott, megírtuk, hogy a csendőrök *Petrovics István* dr. román nemzetiségi képviselőt, aki élénk részt vett a választási küzdelemben, letartóztatták és büntetésének kitöltése végett beszállították a szegedi államfogházba. A bíróság tudvalevőleg *Petrovicsot* hat hónapi államfogházra ítélte, mert a Lugoson megjelenő *Drapelul* című román lap hasábjain magyarellenes izgatást követett el.

Petrovics István, aki már egy hét óta lakója a Vasasszentpéter-utcai állami intézetnek, most ismét aktuális lett. *Hock János* ugyanis a napokban beszédet tartott a képviselőházban a bogsáni választásról és a román nemzetiségi izgatásról, amikor is kijelentette, hogy a legveszedelmesebb izgató *Petrovics István*, aki a németbogsáni kaszinóban állítólag kijelentette, hogy ha Erdélyben kiűt a magyarellenes lázadás, ő áll a románok élére. *Hock János* beszédéről az államfogházban értesült *Petrovics*, aki egy újságíró előtt kijelentette, hogy *Hock János*nak a rávonatkozó értesülése nem felel meg a valóságnak. Annyira nem, hogy a németbogsáni kaszinó tagjai aláírásukkal ellátott nyilatkozatban fogják megcáfolni.

*Petrovics*on kívül az államfogházban van *Gáspár Miklós* horgosi román pap is, akit a *Drapelul*-ban megjelent és magyarellenes izgatást tartalmazó cikke miatt tíz hónapra ítélték el, Ugyancsak izgatásért ítélték el tizenhárom hónapi államfogházra *Indreika Ábrahám* békési tanítót is, aki az Aradon megjelenő *Tribuna*-ban tette közzé az inkriminált cikket. Két hónapot tölt az államfogházban *Perics Jákó*, az újvidéki *Branik* című szerb lap szerkesztője, akinek az a bűne, hogy *Petrovics István* és *Gáspár Miklós* kifogásolt cikkeket lefordította szerb nyelvre és lekötölte a lapjában.

Legközelebb pedig bevonul az aradmegyei *Kovaszinc* község papja, tanítója és azok az emberek, akiket az aradi törvényszék a Gabányi-választásból kifolyólag elkövetett izgatásokért államfogházra ítél.

A szép szertartást, az apáca szentelés pompáját azonban megzavarták a tifusz bacilusai és a kis apáca a helyett, hogy a feketére festett rideg koporsóba feküdt volna, a habfőér függönyöktől körülölelt szűzi ágyába került, hogy onnan hosszú, hosszú ideig fel se keljen. De a mennyei jegyes után sóvárgó fiatal hölgy azért mégis átélte az apáca-szentelés édeskinos ünnepeit. De a szép testet se tudta egészen megtörni. Szentéletű szűzek álltak körül folyton hófehér ágát az apáca-növendéknek és elhessegették a betegség fekete szellemeit a fehér szenvedőtől, aztán le is imádkozták az egészséget, a mi Urunk Jézus Krisztus érdemeinek kegyelme által a végtelen jószágú Istentől a szegény fiatal leányra.

Amikor aztán a gyógyulás útjára hozták a beteget a szűzek ápolása és az orvosok tudománya, akkor elküldték ide, közénk üdülni a kis apácát.

Az igazi vendégszeretet, az okos „szabadság,” a virágos mezők, s később a városkánk előtt térdelő Kárpátok hűs erdői egészen lábra állították a beteget.

Valóságos hegymászóvá lett. Vagy tán az erdők tündérévé. A szépséges leány ezután már csak az erdőt bujta, ahol már ismerősként üdvözölték őt a nagykoronájú fák hajlogásával, a láthatatlan madárkák bájos csicseregéssel, a pázsit virágai balzsamos illatukkal, a rejtőzködő kis patak hangos csobogással. Itt járt kószorózott fővel nap nap után az erdők tündére, a kedves kis apáca.

De hát hová is tűnt most a hitvalló nimfa, a nagy Pánnal kacérkodó szent leány?

Hiszen mindig az oldalunk mellett volt. A mikor a rőzsét szedték, amikor a tüzet rakták, amikor a zsiványpecsenyét sülték, amikor az erdei uzsonnánál ültünk, mikor nagyokat neveltünk a Margitom csalafintas kuplén, amikor a kecskeméti nagy harang nótája után a *De profundis* zsolozsmáját énekeltük.

Hanem amikor a lelkünk felszárnnyalt a magasság fényes világába, akkor — a földön hagytuk az angyal.

Keressük meg. Oh, ha „eltévedt” volna az erdő bokrai közt!

III.

Pszt. Ott vannak. Amott a sok lombu kökény-bokor takarja el őket: a kis apácát és a lovagját. Furcsa, igazán furcsa. Nem a lovag sugdos mézédés szavakat a tündérlány fülebe, hanem a kis apáca magyaráz valamit a professzor-lovagnak, nagyon komoly és nagyon bájos arccal. De a leány szemei azért mégis ragyognak, ajkai olyan csodásan remegnek. Vajon mit magyarázhat oly nagy lelkesedéssel az életet nem ismerő leány annak a sokat tudó tanárnak? Akármint, csak hogy nem jelent meg Belzebub főördög a Feri ur személyében. Bizony nem „incselkedés” folyik ott a kökény-bokor mögött, hanem talán inkább tértítés. Mily pompás látomány is volna Feri, a kifogástalan világfi, barát-kámszában látni, nagy olvasóval az oldalán.

És a kis apáca csak tovább beszél, csak

tovább csicsereg. Ez a bájos csicseregés aztán szólásra bírja még a sárga rigót is, amelyik ott ül az érdekes pár fölé boruló hársfa tetején. És ez a tréfás kis madár egyre csak azt kiáltja: „Huncut a Feri! Huncut a Feri!”

Persze, hogy mégis csak igaza lett annak az okos kis madárnak, mert Feri ur csak hallgatta a szépséges tündérlány tündérszép meséit, addig hallgatta, amíg egyszerre csak a meséből valóság lett. És mert a tanár ur szíve nem volt fábol, se köből, hanem eleven, meleg vérből és husból: mi sem természetesebb, mint az, hogy egy alkalmas pillanatban, mint a héja, csapott le az ártatlan kis galambra és a nagy szenvedelemtől dagadó keblére vonta a kis apácát s csókolta, csókolta tüzzel, izzó érzelmekkel, fékevesztett szerelemmel.

Lám, mégis csak megjelent Belzebub főördög a tanár ur képében. És megejtő vala csókos „incselkedéseivel” a szent leányzót, mivel hogy a kis apáca nem taszította el magától a csábító kigyót, hanem — óh, csodák csodája — mindjobban, mindforróbban szorította keblére, szerelemre ébredt ártatlan kis szívére.

És az üdvözült tündérlány ebben a boldog, ebben a tulvilági lázban egyre csak azt susogta a Ferije fülebe:

— Nem leszek, nem leszek soha se apáca!

Az erdőben felmagasztosul a lélek és a sziv ábrándokba merül. A lombok susogása a legábrándosabb melódia, mely a lélekre hoz édes álmot. És a mágikus ébrenlétnek ebben az édes álmában a sziv szerelem után sóvárog, eped.

Az Állatkert föloszlatása.

Az igazgatóság nyilatkozik. — A részvényesek pénze.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 26.

Fővárosi tudósítás alapján közöltük mai lapunkban, hogy *Andrássy* Gyula gróf belügyminiszter az *Állat- és Növényhonosító-Társulat*ot feloszlatta és a fővárost felszólította az Állatkert átvételére. Altitól a belügyminiszter az átvételt illetőleg már előre megegyezett a székesfővárossal és így az akadályokba ütközni nem fog.

Mint *Budapest*-ről jelentik, egy újságíró ma fölkereste az Állatkert igazgatóságát és ott azt az értesítést kapta, hogy a föloszlatás tényéről csak a hírlapokból tudnak, hivatalosan az Állatkertet sem a belügyminiszter, sem a főváros nem értesítette.

Az Állatkert mostani vezetősége csak annyiban hibás, hogy a bajokat nem orvosolta. Szerinte ezt ezalatt a rövid idő alatt meg nem tehetette. Az Állatkert aktívái legminimálisabb becslés szerint 100.000 korona, amelylyel szemben a passzív alig tesz többet 80—85 ezer koronánál. A szállítók ilyen módon nem fognak megrövidülni, de az u. n. *részvényesek elvesztik pénzüket*.

Ami az Állatkerttel kötött szerződéseket illeti, nevezetesen *Wampetics* (vendéglő), *Beke-tow* (cirkusz) és *Friedmann* (Ós-Budavára) szerződéseit, ezek a városnak mindenkor jóváhagyás végett be lettek mutatva. Különösen a *Wampetics* szerződése a tanács irányítása szerint lett megfogalmazva és a tanács követelte annak a pontnak bevétele, hogy másnak italmérési joga az Állatkert területén ne lehessen. Ezzel azt akarták elérni, hogy újabb vendéglők az Állatkert területén, amelynek más a rendeltetése, ne létesülhessenek.

A területből azonban később elvették Ós-Budavárát és a cirkuszt. Ós-Budavára szerződése még a jövő nyárra szól; a következő évekre *Keletivel* kötött szerződést az Állatkert igazgatósága nem mutatta be a városnak, ez jóvá nem hagyta. Ugyanez áll a cirkusznak 1908-tól kötött öt éves új szerződésére. Már most kérdés, hogy a tanács ezekkel a szerződésekkel szemben milyen álláspontra helyezkedik.

A hivatalnokokat az egyesület a főváros és a kormány jóváhagyásával élethossziglan megválasztotta, ezeket állásukból csak fegyelmi úton lehetett elmozdítani. Hogy most mi lesz velük, azt ők maguk sem tudják.

Halastó Aradon.

A belügyminiszter a városhoz.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

Érdekes tervet akar megvalósítani a közel jövőben Aradváros tanácsa. Halastavat szándékozik létesíteni, amelyben különböző fajú halakat tenyésztene. Ezzel a városi tanács a husrágaság megszüntetését, vagy legalább is csökkentését akarja elérni. A tengeri halak eladásával ez csak részben sikerült, amennyiben a város nem rendelhetett annyi halat, hogy a fogyasztó közönséget teljesen kielégítse.

A halastó terve az utóbbi időben fogant meg a városi tanácsban. A *belügyminiszter* ugyanis nemrégiben leiratot intézett a városhoz, hogy vannak-e a határban olyan területei, amelyek földművelésre, vagy más értékesítésre alkalmatlanok, ellenben alkalmasak lennének

arra, hogy rajtuk *halastavat* vagy esetleg *halastavakat* lehessen létesíteni?

A tanács a belügyminiszter leiratát kiadta a gazdasági széknek és véleményadásra hívta fel. A gazdasági szék beható tanácskozás után úgy találta, hogy a *Csála-erdő* és annak szomszédos területei volna az alkalmas helyek, ahol halastavat lehetne létesíteni.

A gazdasági szék kebeléből egy bizottságot küldött ki azzal, hogy keresse ki a jelzett vidéken az alkalmas helyeket s azok fekvéséről és a létesítendő halastó céljaira kihasítandó terület nagyságáról tegyen jelentést. A bizottság legközelebb kimegy a Csála-erdőbe és helyszíni szemlét tart.

A város a halastó létesítésével abba a helyzetbe jutna, hogy több száz métermázsá halat tenyésztethetne igen olcsón. Ha a halakat önköltségen árusítaná, akkor a polgárság javát szolgálná, minimális haszonnal pedig a város közjévédelmeit szaporítaná. Ha sikerülne ez a terv, a város mindenestre elérné azt, hogy a husrágaság jelentékenyen csökkenne. De valami nagyon nem bizunk benne.

A bárónő váltói.

60.000 korona házasságközvetítésért.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 26.

Palik-Ucsevy Artur krassószörénymegyei nagybirtokos, akit „bolduri nábob” néven ismertek, röviddel halála előtt feleségül vette *Glaubit* Flóra bárónőt. A dusszagdag öreg ur és a szép fiatal bárónő házassága nem igen volt boldog s hamar különváltak, de odáig nem jutott a dolog, hogy még a férj életében befejezést nyerhetett volna a válópör, amely közöttük megindult.

A milliomos hitvese, aki valójában csak olyan szegény volt, mint leánykorában, elkezdett váltókkal dolgozni. A váltói csak úgy röpködtek, ezek és százezrekről, pedig *Palik-Ucsevy* a végrendeletében, mely utóbb lett ismeretessé, mindössze évi 8000 koronát hagyott rá.

Weisz Miksa budapesti ügynöknek is volt a bárónőtől 60.000 korona értékű váltója. Hogy miként jutott azokhoz, legalább is kétes. *Glaubit* Flóra bárónő azt állítja, hogy pénzszerzés céljaira adta, míg *Weisz Miksa* szerint a váltókat, mint közvetítő, a házasság létrejötté alkalmával kapta.

A kettőjük különböző előadása érdekes bűnpörre adott alkalmat. *Weisz* ugyanis a váltóiból egy 5000 koronásat, valami tartozása fedezetéül, *Roheim* Náthán fakereskedőnek adott, aki azt *Jambrik* Gyula néven peresítvén, pénzhez jutni nem tudott. A bárónőnek évi 3000 korona járadékát ugyanis az egyik volt ügyvédje, akinek „honorárium” gyanánt 120.000 koronát adott volt váltókban, már előbb lefoglalta s így arra nem jutott fedezet, bár *Glaubit* Flóra bárónőnek még egyéb vagyona is lesz esetleg. Nevezetesen a néhai férje 8 milliót kitevő hagyatékára özvegyi jogon igényt formál, de ezért még folyik a pör.

Weisz Miksa ellen a kir. ügyészség, megfelelően a panaszosnő feljelentésének, vádat emelt *sikkasztás* büntetése címén. Ezt a bűnpört ma tárgyalta a budapesti törvényszék vádtanácsa *Langer* dr. táblai bíró elnöklése mellett.

Weisz Miksa, akit *Bernfeld* Izsó dr. ügyvéd védett, egy irással próbálta igazolni a védekezését. Az okmány arról szól, hogy a 60.000 koronányi váltót a bárónő házasságának közvetítéséért kapta, de ki volt kötve, hogy azok

csak akkor válnak értékesíthetővé, ha már a bárónőnek legalább is évi négyezer forint jövedelme van. A kérdés e részének tisztázása végett pótvizsgálatot kért.

A bíróság azonban mellőzte a pótvizsgálatot és *Weisz Miksát vád alá helyezte*.

Az aradi piac mizériái.

Székely Salamon dr. fővegyész Aradon. — Vizsgálat a piacon. — Hamisított élelmi szerek. — Romlott hús. — Hamisított fűszerárúk. — Hódít a művaj.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

Az elmúlt nyáron az *Aradi Közlöny* több ízben szóvá tette az aradi piac mizériáit, amelyek a fogyasztó közönséget valósággal kiszolgáltatták a piaci elárúsítóknak. A hatóság megkísérelte, hogy elejét vegye a közönség kizsákmányolásának, a tervbe vett intézkedések azonban a hosszadalmas hivatalos eljárás retortáiban fennakadtak. A piaci mizériák tehát még mindig virágnak.

Az általános drágaságon kívül most még újabb bajok is nyilvánosságra kerültek. A piaci elárúsítók egyrésze nemcsak hogy méregdrágán ad tul a piacra vitt áruin, hanem *hamisított árukat* is forgalomba hoz magas árak mellett. Az elárúsítóknak ez a büntetendő manipulációja ma délelőtt a maga teljes valójában tudódott ki, amikor is *Székely Salamon dr.*, az országos vegyészeti intézet fővegyésze *vizsgálatot tartott az aradi piacon*. A fővegyész egyes vegyeskereskedésekben is vizsgálatot tartott és nagymennyiségű hamisított árut talált.

A fővegyész vizsgálatairól tudósítónk az alábbiakban számol be:

(Hamisított árúk a piacon.)

A belügyminiszter megbízása folytán *Székely Salamon dr.*, az országos kémiai intézet fővegyésze a ma reggel hat órakor *Budapest*-ről érkező vonattal váratlanul Aradra érkezett, hogy az itteni piacot és a vegyeskereskedéseket megvizsgálja. A fővegyész reggel *Moldován* Ödön rendőrhadnagygyal és *Hecht* Adolf dr. kerületi orvossal a szabadság-téri piacra ment és megvizsgálta az eladásra hozott cikkeket.

A vizsgálat megdöbbentő eredménnyel járt. *Székely Salamon dr. tizenegy* piaci elárúsítónál *hamisított tejet* talált, sokaknál pedig nagymennyiségű *hamisított tejfölt, vaját* és egyéb élelmi cikket fedezett fel.

A hamisított élelmi szereket elkobozták és az elárúsítókat felidéztek a városházára, ahol *Berecz* Ferenc kihágási bíró megindította ellenük a kihágási eljárást. Ezenkívül számos helyen talált a fővegyész téglaporról *hamisított paprikát*, továbbá *borsót, avas zsírt* és egyéb romlott, illetve hamisított élelmi szereket. A hatóság ezeket is elkobozta és az árusítók ellen a kihágási eljárást megindítja.

(Romlott hús a mészárszékekben.)

A hatóság emberei elmondották *Székely Salamon dr.-nak*, hogy az *Aradi Közlöny* a nyár folyamán szóvá tette azt, hogy egyes mészárosok és hentesek közegészségbe ütköző eljárást, kihágást követnek el azzal, hogy romlott húsmeleket árusítanak a fogyasztó közönségnek.

A fővegyész a délelőtt folyamán sorra járta az aradi mészárszékeket és hentesüzleteket és megvizsgálta az eladásra szánt husokat és zsiradékokat. A vizsgálat kiderítette, hogy *több mészárszékekben romlott húst is árusítanak* és számos hentesüzletben *dohos zsírt* hoznak forgalomba.

A tapasztaltokról Székely Salamon dr. jelentést fog tenni a városnak.

(A vegyeskereskedések rejtelmel.)

A vizsgálat eddigi eredményeivel Székely Salamon dr. nem elégedett meg. Moldován rendőrhadnagygyal és Hecht dr. kerületi orvossal vizsgálatot tartott több fűszer- és vegyeskereskedésben is. Számos kereskedésben hamisított fűszerárúkat talált a fővegyész, egy helyen pedig méz helyett szirupot fedezett fel. Megvizsgálta a kereskedések kávékészletét is azt tapasztalta, hogy a pörköltkávét közé nagymennyiségű pörköltbabot vegyítették.

A hamisítottak konstataált árukból a hatóság emberei mintákat vittek magukkal s ezeket délután a városházán becsomagolták, hogy alapos vizsgálat céljából felküldjék az országos vegyészeti intézetbe.

(Művaj a cukrászdákban és a pékeknel.)

Székely Salamon dr. végigjárta a mai nap folyamán az aradi cukrászdákat és a péküzleteket is. A fővegyész konstataálta, hogy az összes cukrászok és pékmesterek a teljes sütemények előállításához művaját használják.

Minthogy a művaj használata nem tekinthető élelmiszer hamisításnak s így nem képez kihágást, a fővegyész azt az előterjesztést intézi a városhoz, utasítsa a cukrászokat és pékmestereket, hogy feltűnő, jól látható táblákon jelezzék, hogy a sütemények előállításához művaját használják. Erre az intézkedésre azért van szükség, hogy a cukrászdatulajdonosok, illetve pékmesterek félre ne vezessék a fogyasztó közönséget.

Az országos kémiai intézet fővegyésze még ma délután elutazott Aradról a fővárosba s onnan küldi majd el a vizsgálat eredményéről szóló jelentését a városhoz.

(Miért vannak hatósági orvosok?)

A hatósági orvosoknak tudvalevőleg kötelességük a piacra vitt élelmi szereket minden nap megvizsgálni és erről jelentést kell tenniük a városi orvosi hivatalnak. Ezenkívül meghatározott időközökben vizsgálatot kell tartaniuk a mészárszékekben, hentesüzletekben, fűszer- és vegyeskereskedésekben.

Posgay Lajos dr. főorvos a város közigazgatási bizottságának rendes havi ülésén jelentést tesz az élelmi szerek megvizsgálásáról. Eddigelő egyetlen jelentésből sem tűnt ki, hogy a piacon, illetve a kereskedésekben hamisított, vagy romlott élelmi cikkeket találtak volna. A mai vizsgálat pedig világos bizonyosságot adta annak, hogy a piaci elárúsítók és néhány kereskedő visszaél a közönség járatlanságával s hamisított árukat hoznak forgalomba.

A mai vizsgálat eredménye arra kell, hogy figyelmeztesse az orvosi hivatalt, hogy ne meghatározott időben, hanem váratlanul vezessen vizsgálatot a piacon és a kereskedésekben, mert csak így érhető el, hogy a közönség drága pénzen hamisított árukat kap.

TÁVIRATOK.

A дума megnyitása.

Berlin, február 26. Pétervárról jelenti a Berl. Tagbl. levelezője: A volt дума egy tagja közölte velem, hogy a legjobb forrásból szerzett értesülése szerint a második dumában nem a cár maga, hanem Stolypin fogja a trónbeszédet felolvasni. A trónbeszédet a téli palotában fogják ugyan felolvasni, a cárazonban nyugodtan Carszkojeszeloban marad és nem fogja magát a fővárosba való utazás veszedelmének kiadni. Nagyon kétséges azonban, hogy a дума tagjai közül hányan fognak a meghívásnak eleget téve, a trónbeszéd felolvasásán a téli palotában megjelenni.

Pétervár, február 26. A дума elnökevé Dolgoruckov herceget, az előbbi дума volt elnökének fivérét szemelték ki. A reakcionáriusok, hogy ezt lehetetlenné tegyék, Dolgoruckov kizárását tervezik, azzal az ürügygel, hogy a nemesi marsall egy határozatának közzétételével inkorrektiséget követett el. Kétségtelennek tartják, hogy ez az affér még sok port fog felverni.

Eötvös Bálint ujabb bűnpöre.

A szivességi váltók.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 26.

Még képviselő korában Eötvös Bálint dr. igazgatója és ügyésze volt a Csepelszigeti Takarékpénztár-nak. Pénzügyi manipulációi tudvalevőleg sok kellemetlenségbe vitték bele s több bűnpöre támadt abban az időben. Ezek egyikét ma tárgyalta a budapesti törvényszék Doleschall dr. bíró elnöklése mellett.

Eötvös Bálint ugyanis, mint a nevezett takarékpénztár elnöke igazgatója és ügyésze, 1901-ben öt drb. összesen 26.000 korona értékű váltót melyet az intézet céljaira való leszámítottatás céljából adtak át neki, a saját céljaira fordította. A bank igazgatói írták alá a váltókat és később feljelentést tettek Eötvös ellen, hogy ők a takarékpénztárnak és nem Eötvös Bálintnak szánták a pénzt, melyet ez egyszerűen elsikkasztott. A váltózsírások: Kudó Simon, Istvánov Fábán és Pasztorek István előadásával szemben viszont az a védekezése Eötvösnek, hogy az illetők tisztán iránta való szivességből vállaltak kezességet, amint hogy a bankban csakis akkor könyvelték el a váltókat, amikor az aláíróknak fizetniük kellett.

A mai tárgyaláson a vádat Böhm dr. kir. ügyész képviseli, a panaszos intézet nevében Abraham Dezső dr. jelent meg, a vádlottat Dési Géza dr. ügyvéd védi.

Az elnök megnyitván a tárgyalást, mindekelőtt bejelenti, hogy Kudó és Pasztorek tanúk, akik a váltókat zsírálták, egy kérvényt intéztek a napokban a törvényszékhez. Ebben kijelentik, hogy nem tudnának mégse nyugodt lélekkel megesküdni arra: vajjon a váltók intézeti, avagy szivességi váltók voltak. Ezután megkezdették Eötvös Bálint kihallgatását, melyet azzal kezd, hogy nem érzi magát bűnösnek.

Elnök: Miért?

— Mert az illetők szivességből írták alá nekem a kérdéses öt váltót; arra nézve, hogy én a pénzt átadom a banknak, soha kötelezettséget nem vállaltam.

— Minő állása volt önnek az intézetnél?

— Igazgatója és ügyésze voltam.

— Mikor kapta a váltókat kézhez?

— Kézhez sohasem kaptam.

— Hát hogyan íródtak alá azok?

— En megvettem a blankettákat s elküldtem az illetőkhöz.

— Mikor történt ez?

— 1901 októberében, a képviselővé történt megválasztásom után. Kértem őket, hogy a választá-ommal járó költségeimet kifizethessék, zsíráljanak nekem bizonyos összeget s ők ezt meg is tették.

— Mennyit tett ki az egész?

— En 25.000 korona zsírót kértem tőlük.

— Es önnek tették azt meg szivességből?

— Igen. Kudónak és a többinek elmondtam, hogy rendezni kell a pénzügyeimet s mert ezt ők az intézet érdekében állónak tartották, készek voltak rajtam segíteni.

— Fizezett ön utóbb a váltókra?

— Kétszer 500—500 koronát.

— Hol vette fel a pénzeket?

— A Ráckevei Takarékpénztárnál, Löwinger Samunál, Altschul Adolfinál és a Törlesztési Bankban.

Elnök ezután sorra felmutatta a vádlottnak az 5 drb váltót, melyek közül 4 drb. 5000, 1

drb. pedig 600 koronáról van kiállítva. Ezen váltók közül Eötvös Altschul Adolf pénzügy-nöknél is számítottatott le egyet, egy másikat pedig a Magyar Törlesztési Banknál értékesített. Miért nincs az utóbbi bankban elhelyezett váltón, mint a többin, rajta az ön elfogadói aláírása?

— Mert a bank elnöke és ügyésze, Szivák és Molnár Jenő volt képviselőtársaim azt mondták, hogy jobb, ha én, aki szintén képviselő vagyok, nem szerepelek a váltón.

— Dr. Hódosi Lajos vezérigazgató más-ként vallott. Szerinte azért, mert az ön aláírására nem akartak bítelezni.

— Hogy ők egymásközt benn a bankban mit végeztek: nem tudom. Nekem az illető volt képviselőtársaim azt mondták, amit én az imént elóadtam.

— Milyen fedezetet adott ön zsírásainak?

— En is zsíráltam nekik. Külömben is ügyvéd és országgyűlési képviselő voltam, nem kértek fedezetet tőlem.

— Az még nem fedezet, ha valaki országgyűlési képviselő!

— De én is zsíráltam nekik előzőleg 20—25.000 koronát.

A kihallgatásokat délután is folytatták. Késő estig. Az elnök a tárgyalás folytatását holnapra halasztotta. Valószínűleg több napig tart a tárgyalás.

Kiegyezés vagy formula?

Minisztortanács egész nap.

Wekerle és Kossuth utja.

Hat napig Bécsben maradnak.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 26.

A kiegyezési kérdés áll ismét az előtérben, az egész politikai világot csak ez foglalkoztatja. Ma egész délelőtt és délután tartott az a miniszteri tanácskozás, melyet Wekerle Sándor miniszterelnök a tegnapi ülés végén a Háznak előre bejelentett. A kabinet összes tagjain kívül három államtitkár is résztvett ezen a „nagy” tanácskozáson, amely — mint egyik forrásunk mondja — főleg a körül forgott, hogy valami formulát eszeljenek ki, amelynek alapján rendezni lehetne Ausztriához való viszonyunkat legalább addig, amíg a kereskedelmi szerződések lejárnak.

Ime, a legújabb koalíciós kormánybölcsesség: kiegyezés helyett formula. A helyett, hogy jó és az országra előnyös kiegyezést igyekeznének létrehozni, csak a formulán törlik a fejüket, amelylyel szépen eltakarhatnák azt a keserű valóságot, hogy ismét becsapott bennünket Ausztria, mert a nemzeti kormány elalkudta jogainkat és képtelen az ország óhajainak megfelelő kiegyezést kötni.

A mai nagy minisztortanács különben csak házi főpróba volt; az igazi színjáték még csak ezután következik — Bécsben. Wekerle és Kossuth az államtitkárokkal még a héten Bécsbe utaznak és hat napig maradnak ott, sőt egyik hiradás szerint Wekerle kénytelen lesz március hónap nagy részét Bécsben eltölteni.

A minisztortanács.

A budavári miniszterelnöki palotában Wekerle Sándor elnöklése alatt ma egész napon át tartó minisztortanács volt, ame-

lyen a kabinet valamennyi tagja résztvett. Délelőtt tíz órakor gyülekeztek a kormány tagjai a miniszterelnöki palotában s amint együtt voltak, megkezdték a tanácskozást.

Délután két órakor félbeszakították a tárgyalásokat s ekkor a kormány tagjai ebédre voltak hivatalosak a miniszterelnöknél.

A mai szokatlanul hosszú minisztertanácsot a kiegyezési kérdések elintézése miatt tartották. A tanácskozás elején napi kérdéseket intéztek el a miniszterek s csak azután fogtak bele a kiegyezés tárgyalásába. A mikor a kiegyezést kezdték tárgyalni, belevonták a tanácskozásba Popovics Sándor, Szerényi József és Mezőssy Béla államtitkárokat is, akik délután két órakor szintén vendégei voltak a miniszterelnöknek.

A félhivatalos *Budapesti Tudósító* jelenti:

Ma délelőtt tíz órakor kezdődött a miniszterelnökségi palotában a kiegyezési kérdések megvitatása céljából tartott minisztertanács, amelyen a kabinetnek a fővárosban időző valamennyi tagja, azonkívül a közgazdasági szakminisztériumok államtitkárai: Popovics Sándor, Szerényi József és Mezőssy Béla vettek részt. A kabinet tagjai az egész kiegyezési anyag alapos megvitatása okából az egész napon át együtt maradtak; két órakor ebédeltek s utána folytatták a tanácskozásokat.

A kormány álláspontja.

A magyar kormány felfogása a kiegyezés kérdésében — értesülésünk szerint — az, hogy március végeig (husvétig) ennek a kérdésnek el kell dölnie.

Ha akkor a kormány azt látja, hogy a kiegyezés sikerülhet, akkor a pontozatok, illetve a tételek dolgában tovább is folytathatják a tárgyalásokat.

Ha azonban a magyar kormány azt látná, hogy a kiegyezés dolgában nem tud megállapodást létrehozni az osztrák kormányval: akkor érkezik el az ideje annak, hogy a magyar kormány az osztrák kormányval megállapítson egy olyan megegyezést, mely szerint önálló vámterülettel szerződéses alapon a két állam teljes gazdasági békességben meglehet egymás mellett.

Formulát keresnek.

Koalíciós forrásból jelentik:

A mai minisztertanácsban szóba került minden olyan kérdés, amely a kiegyezéssel és a vámtarifa ügyével függ össze. Írásba foglalták a magyar kormány álláspontját minden kérdésben, hogy ezek a följegyzések támasztékai legyenek a miniszterelnöknek az osztrák kormányval való tárgyalások folyamán. A két kormány tárgyalási ideje ezuttal oly rövid időre van szabva, hogy Wekerle Sándor a márciusi hónap nagy részét kénytelen lesz Bécsben tölteni.

Ami a tárgyalások eredményét illeti, a politikusok sem Magyarországon, sem Ausztriában a legkevésbé sem remélik, hogy sikerülni fog a két miniszterelnöknek megegyezésre jutni, mert a közvélemény mind a két államban a legkevésbé sem óhajtja a kiegyezést. A legrosszabb kiegyezés, amelyet a magyarok elfogadhatnak, az osztrákok szemében már tulságos sok engedményt tartalmaz Magyarországgal szemben és viszont, nem lehet

oly jó kiegyezést létrehozni, amely most Magyarországon kielégítő lenne.

A két miniszterelnöknek most nem maga a kiegyezés fogja legnagyobb gondját okozni, — mert nyilvánvaló, hogy a kiegyezésre törekedni, jóformán hiábavaló dolog, — hanem annak a kérdésnek eldöntése, mi történjék a kiegyezés megkötése után? Valami formulát kell találni, amelynek alapján a két államnak egymáshoz való viszonyát rendezni lehet legalább addig, amíg a kereskedelmi szerződések lejárnak. Ennek a formulának a megtalálása nehezebb dolog, mint maga a kiegyezés tárgyalása. A tárgyalás azonban, amelyet mellőzni nem lehet, aligha lesz egyéb, mint összeállítás azoknak az elintézeteknek, amelyeket kiegyenlíteni a két kormánynak nem sikerül.

Hat napig Bécsben.

A mai miniszteri tanácskozáson történt megállapodás folytán Wekerle Sándor miniszterelnök, Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter, Mezőssy Béla, Szerényi József és Popovics Sándor államtitkárok e hó 27-én Bécsbe utaznak és hat napig maradnak az osztrák fővárosban. Legalább ennyi időt vesz ugyanis igénybe az osztrák kormánnyal megindítandó kiegyezési tárgyalások legelső része.

Osztrák hangok.

Brünnből táviratozzák, hogy a morva tartománygyűlésen ma sürgősségi indítványt tárgyaltak, melyet báró D'Elvert és társai nyújtottak be s melyben azt követelik, hogy csak az esetben kössék meg Magyarországgal a gazdasági kiegyezést, ha a viszonyt lényegesen meg bírják javítani Ausztria javára s különösen, ha a szerződés tíz évnél hosszabb időre szólhat. Ha ezeknek a feltételeknek nem birnak eleget tenni, úgy minél előbb meg kell csinálni a Magyarországtól való teljes szakadást.

A gyűlésen Hrubon dr. és társai is adtak be sürgősségi indítványt, mely így hangzik: A kormányt felszólítjuk, hogy a magyar kormánnytól haladéktalanul követeljen kötelező nyilatkozatot, melynek alapján Magyarországgal egy becsületes és tartós kiegyezés dolgában tárgyalhatnak. Ha a magyar kormány ilyen nyilatkozat tételére nem hajlandó, úgy a kormány első kötelessége, Ausztria önálló gazdasági berendezkedése ügyében a javaslatokat nyomban elkészíteni s azokat a legközelebbi reichsratnak azonnal megalakulása után az önálló hadsereg-re és önálló diplomáciai képviseletre való javaslatokkal együtt előterjeszteni.

A magyar önállóság.

Későbbi távirat jelenti ezt a félhivatalos színezetű információt:

Ma reggel 10 órától — rövid félbeszakos kitérővel a déli órákban — este 8 óráig minisztertanács volt, amelyen a kormány tagjain kívül Popovics Sándor, Szerényi József és Mezőssy Béla államtitkárok vettek részt. A tanácskozás tárgyát az egész kiegyezési anyag komplexuma képezte és a minisztertanács teljes egyöntetűséggel határozott az összes kérdésekben, amelyekre nézve teljes megegyezés jött létre.

Holnap délután Wekerle Sándor, Kossuth Ferenc, Darányi István miniszterek Bécsbe utaznak, ahol csütörtökön megkezdődnek a tárgyalások az osztrák kormány tagjaival. A tárgyalások alapját az képezi, hogy a magyar kormány minden tekintetben okvetlenül ki akarja emelni a magyar

állam önállóságát és hogy ez az önállóság írásban is megállapíttassék.

Ha a mostani tárgyalások nem végződnenek megegyezéssel, akkor a tárgyalásokat folytatják, hogy az elévülési módokat is megbeszéljék.

Találka a cukrászdában.

Verekedő férj.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, február 26.

A mi bájos fővárosunk sok egyéb specialitása között van az Andrássy-ut végén egy igen látogatott cukrászda: a szerelmesek cukrászdája. Délutánonként nem éppen előkelő, de annál vegyesebb társaság találkozik össze ezen a helyen. Színinövendékek, fiatal, de tehetséges kezdő színművésznők, fiatal asszonyok a férjeikkel, de inkább azok nélkül, a hadsereg őrmestertől fölfelé egészen hadnagyig, szóval olyan publikum, amely egy ilyen jól berendezett, meleg Andrássy-uti cukrászdában helyet foglalhat.

A fővárosi cukrászdáknak tudvalevőleg általában megvan az a jó tulajdonságuk, hogy ott az emberek zavartalanul „találkoznak”. Nem tisztességtelen találkozások ezek: elvégre ország-világ látja, de hát mégis találkozások és mindig attól függ: ki találkozik kivel.

Tegnap délután az említett cukrászdában B. Mihályné találkozott egy leánykori ismerősével, S. Miklós, Ganz-gyári mérnökkel. Esti hat óra volt, a cukrászda teli volt emberekkel, ugynevezett „vegyes publikummal” s B. né fesztelesenül csevegett barátjával.

Egyszerre csak megjelent a cukrászdában B. ur, a férj, mint deus ex machinā. Nyugodtan megevett két habfánkot s csak távozása előtt vette észre, hogy egy sarokban ott ül a felesége S. urral.

B. ur, a ki fölötté féltékeny természetű ember, megdöbbenéssel fődözte ezt fel. És gyors léptekkel közeledett az asztal felé:

— Mit csinálsz te itt? — kérdezte a feleségétől, aki a meglepetéstől nem kis zavarba jött.

Az asszony dadogott, a férj erre még jobban dühbe jött s botot emelt a feleségére. Meg is üti a dühöngő ember, ha S. ur, a mérnök és barát közbe nem lép és dulakodás árán meg nem védi az asszonyt.

A dulakodás közben leütöttek egy csomó süteményt, eldöntöttek egy ruhafogast és alaposan összegyűrték egymást. Az ügynek természetesen lovagias uton lesz folytatása.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Szerda: A vig özvegy, operett. Szöreg Gyula vendégfőléptével. (Bérlet C.)

Csütörtök: Parsztrabecsület, Baja zók, opera. Corfesco Miklós vendégfőléptével. (A. bérletszűnet.)

Péntek: A miniszter előszobájában, Országgyűlési szállítás, vigjáték. Ujházi Ede vendégfőléptével. (Bérlet A.)

Szombat: Budapest, vigjáték. Ujházi Ede vendégfőléptével. (Bérlet B.)

Vasárnap: Délután: Peleskei nótárius, bohózat. Este: A vén bakancsos és fia a huszár, népszínmű. Ujházi Ede vendégfőléptével. (A. bérletszűnet.)

* Párisi elbeszélések. Írta: Francois de Rive. Különleges könyv került ki a sajtó alól: vérbeli párisi történetek, a szajna-parti főváros bizarr világának megkapóan jellegzetes, minden ízében eredeti rajzai Történetek, melyek a boulevardok lenge köntöse alatt az élet humorának, torzalkjainak, finom arcátlanágának és hazugságainak adják a skizzeit. A legeredetibbe azonban ezeknek a párisi elbeszéléseknek az írója. Franciás neve alatt — magyar író rejtozik, aki sok időt töltött a külföld metropolisaiban és ott leszült tapasztalatait vetette ide ol-

vasmányul, mulattatásul szerény álnév alatt. Inkognitóját megőrizték és tájékoztatást sem adunk róla. A szépen kiállított kötet, melynek címlapját igazi párisi kép díszíti, a *Légrády Testvérek* kiadásában jelent meg és ára 2 korona.

Szelle nem jöhet haza.

Csak 1908. szeptember végén.

— Az Aradi Közlöny táviratától. —

Arad, február 26.

A múlt hónap végén — amint már megírtuk — *Szelle Józsefné*, az Aradról megszökött ügyvéd neje nyújtott be beadványt az aradi kir. törvényszékhez, kérve a bíróságot, hogy mondja ki az elévülést férje valamennyi bűnügyében s ezzel tegye lehetővé az önkéntelen számkivetésbe ment ügyvédnek a családjához való visszatérését. *Fábián Lajos* dr. törvényszéki elnök a kérvényt *Uray József* albirónak osztotta ki, aki viszont a vádhatóság véleményének kikérése végett az ügyészséghez tette át a beadványt.

Az ügyészség vezetője, *Szabolcsay Lajos* Szelléné kérvényét *Fikker Károly* dr. alügyésznek adta ki, hogy készítse el a törvényszékhez benyújtandó ügyészi indítványt. *Fikker* dr. ennek következtében magához vette az összes iratokat, amelyek *Szelle József* folyamatban levő bűntetteire vonatkoznak és megkezdte azoknak tanulmányozását abból a szempontból, hogy kimondható-e az elévülés vagy sem?

Az első ügyészi véleményével a napokban készült el *Fikker* és már az első sem kedvező a nagyvilágban bolyongó ügyvédre. Az ügyész ugyanis *Szelle Józsefné* *Pöz Béla* sérelmére elkövetett sikkasztási ügyében megállapította, hogy az utolsó bírói intézkedés 1903. szeptember 27-én kelt és így az elévülést csak ettől számítandó öt év után, vagyis 1908. szeptember 28-án mondhatja ki a bíróság.

Fikker ezután sorra vette a terjedelmes aktakötegeket alkotó *Szelle*-ügyeket, amelyeknek indítványával ma készült el. Ezekben kifejti az ügyészség, hogy *Szelle* három bűnügye már elévült, de másik háromban, nevezetesen: *Szelle* csalárd bukási bűnügyében, a hűtlen kezelési és egy sikkasztási bűnügyben az elévülés csak 1908. szeptember 28-án fog beállani.

Az ügyészi indítványok alapján a törvényszék természetesen elutasítja *Szelle Józsefné* kérelmét, amelyvel amúgyis csak azt akarták elérni, hogy az elévülés pontos ideje hivatalosan megállapíttassék.

Az ügyészi vélemény ma még leírás alatt van és csak két-három nap múlva kerül a törvényszék elé, amely a jövő hónapban tartandó nyilvános ülésében fog *Szelléné* kérelme és a bolyongó ügyvéd hazatérése dolgában határozni.

HIREK.

— **A király utazásai.** Bécs-ből jelentik: A király utazási programja eddig még nincs megállapítva s így a *prágai* utazás határidejéről mit sem tudnak. A tervbe vett *budapesti* tartózkodásnak ideje sincs még megállapítva.

— **Az alkotmánybiztosítók.** Fővárosi tudósítónk táviratozza: Politikai körökben hirtér, hogy *Andrássy Gyula* gróf a legközelebbi napokban Bécsbe utazik. A belügyminiszter meg fog jelenni a királynál, akinek előterjesztést fog tenni az *alkotmánybiztosítók* dolgában.

— **Fejérváry Géza báró Münchenben.** München-ből táviratozzák: *Fejérváry Géza* báró két nap óta Münchenben tartózkodik, hogy megnézze azt a képet, amelyet róla *Neumann Frityes* festőművész *Fejérváry* családja számára

készít. A kép a bárónak solferinói haditettét örökíti meg az 1859-iki hadjáratban, amely haditettéért rendkívül eredményes szolgálatok címén a legmagasabb katonai rendjelet, a *Mária Terézia* rendet kapta.

— **Személyi hírek.** *Glac* Antal biharmegyei főispán és *Mangra Vazul* nagyváradi gör. kel. püspöki helynök, több napi itt tartózkodás után, elutaztak Aradról.

— **A minisztere'nők arcképcsarnoka.** Budapest-ről táviratozzák: A minisztere'nökségben a volt kormányelnökök arcképeit az eddig-től eltérő módon helyezik el. A vörös szalomban lesz *Andrássy Gyula* gróf, *Lónyay Menyhért*, *Szlávy József*, *Bittó József* és *Wenckheim* gróf arcképe, míg a legelső felelős minisztere'nököknek, *Batthyány Lajos* grófnak arcképe a minisztertanácsi teremben marad. Ugyanitt foglal helyet *Tisza Kálmán*, *Szapáry Gyula* gróf, *Wekerle Sándor*, *Bánffy Dezső* báró, *Szell Kálmán* és néhány nap óta *Tisza István* gróf arcképe. *Khuen-Héderváry Károly* gróf arcképén most do'gozik *Burger Lajos* festőművész. Ezt az arcképet is ebben a teremben fogják elhelyezni.

— **Miklós Gyula huszezer koronája.** Egy koalíciós estilap jelenti: *Miklós Gyula* volt főispán tudvalevőleg tegnap nyilatkozatot adott közre, melyben elismeri, hogy kapott ugyan *Vörös Lászlótól* huszezer koronát, de ezt hazafias célra, egy ellenzéki csoport költségeinek viselésére fordította. A politikai körökben ez a nyilatkozat tegnap nagy felháborodást keltett. Ma aztán körülbelül kitudódott, hogy melyik ez az ellenzéki csoport? A darabant-korszak idején a fővárosban összehoztak egy társaságot, amelyben igen keves exisztenciák találkoztak s mely a *béke-párt* önértékes címét viselte. Ebben a béke-pártban csakugyan volt néhány viharviselt legény, akit már minden pártból kiakbólítottak s aki megadta a társaságnak az „ellenzéki” szint. Ezek azzal ajánlkoztak a *Fejérváry-kormány*nak, hogy adjon nekik röpiratok és falragaszok költségeire ötvenezer koronát. *Fejérváry* a kívánság elintézését *Vörösre* bízta, aki huszezer koronát adott *Miklós Gyulának*, hogy a belátása szerint fizesse ki a béke-pártot. *Miklós* át is vett tőlük vagy négy láda röpiratot s elvitte magával ezt a becses máhát Bécsbe. Hogy ott mit csinált velük, nem tudni, de az bizonyos, hogy a röpiratokból egyetlen példány sem került közre. Így beszél a *Miklós Gyula* hazafias missziójának történetét a függetlenségi pártkörben.

— **A szikszói választás.** *Kassá*-ról jelentik: *Komjáthy Béla* visszatért ugyan, de azért *Bárczy Sándor* földbirtokosnak mégis lesz komoly ellenjelöltje. A szikszói függetlenségi párt azon része, amely nem tud beletörődni *Bárczy* földbirtokos jelöltségébe, tegnap tartott értekezletén *Halász Aladár* dr. budapesti ügyvédet. *Halász Ferenc* kultuszminiszteri tanácsos fiát léptette fel képviselőjelöltül. *Halász Aladár* dr. a főváros VII. ik kerületében már régóta szolgálja a függetlenségi párt eszméit s nem csekély része volt abban, hogy az első választáson *Barabás Béla* szerezhette meg a kerület mandátumát.

— **Polónyiné Aradon.** *Polónyi Géza* volt igazságügyminiszter felesége, aki tudvalevőleg aradi *Steinitzer*-leány, két nap óta Aradon tartózkodik. *Polónyiné* magánügyei hozták Aradra, ahol testvéreinek meglátogatása céljából időzik.

— **Péscha Miklós — főispán.** A *Temesvári Hírlap* jelenti: Mint jó forrásból értesülünk, *Zákó Milán*, Versec és Pancsova városok főispánja már legközelebb nyugalomba megy, hogy helyét átadja a diszes állásra méltóbb férfiúnak. A mi értesülésünk szerint *Zákó* helyébe *Péscha Miklós* dr., a fehértemplomi kerület or-

szágos képviselője van kiszemelve, aki maga is verseci születésű és mindkét város ügyeit és érdekeit jól ismeri. *Péscha Miklós* kinevezését úgy az érdekelt Versec és Pancsova városok közönségének köreiben, mint az egész Délvidéken örömmel fogadják.

— **Beteg fejedelemasszony.** Rómából táviratozzák: *Milena* fejedelemasszony állapota igen komoly, úgy hogy veseoperációt kell rajta végezni. Az orvosok remélik, hogy az operáció sikerülni fog.

— **Népgyűlés Apponyi törvényjavaslatai ellen.** A nemzetiségek megkezdik azt az akciót, a melyet a vezérek a tanítói fizetésrendezésről szóló, *Apponyi Albert* gróf kultuszminiszter által benyújtott törvényjavaslatok ellen néhány nap előtt bejelentettek. A *világosi* románok vasárnapra, március 3-ára népgyűlést hívtak össze, hogy a törvényjavaslatoknak a felekezeti iskolákat sértő része ellen tiltakozzanak. A népgyűlés szónoka *Pop C. István* dr. országgyűlési képviselő lesz, aki ez alkalommal tartja meg beszámolóját.

— **Az igazságügyminiszterium aktatolvaja.** Bécsből táviratozzák: *Antonetti Alfréd*ről, akit a múlt héten Budapesten az igazságügyminiszteriumban aktalopáson értek és letartóztattak, a bécsi rendőrség kiderítette, hogy lopás miatt többszörösen megbüntetett egyén, aki a bécsi tébolydában is hosszabb időt töltött Klófacot.

— **Az ipartestület közgyűlése.** Az aradi ipartestület március 3-án, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg évi közgyűlését, az ipartestület emeleti gyűléstermében. A közgyűlés érdekesnek ígérkezik egyrészt a megejtendő *választások*, másrészt a *tagsági díjaknak* a III. kereseti adó alapján leendő kivetésére vonatkozó előjárásági javaslat folytán. A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Az előjárásági évi jelentése. 2. A múlt évi zárszámadások előterjesztése, határozat a felmentvény megadása tárgyában. 3. A jövő évi költségelölányzat megállapítása. 4. Az előjárásági javaslata a tagsági díjaknak a III. oszt. kereseti adó alapján leendő kivetése tárgyában. 5. Tíz előjárásági tag s egy számvevő választása. 6. A betegsegélyező pénztári közgyűlési kiküldöttek megválasztása. 7. Olyan indítványok tárgyalása, melyek az előjárásághoz legalább három nappal a közgyűlés előtt beérkeztek.

Az ipartestület már megkezdte a terjedelmes évi jelentés és a közgyűlési meghívók szétküldését. Holnap, szerdán, délután 4 órakor a kandidáló bizottság tart ülést, melyen a közgyűlésen betöltendő tíz előjárásági tisztségre ejtik meg a jelöléseket.

— **Kinevezések.** A pénzügyminiszter *Galló György* aradi m. kir. adóhivatali segéd tisztet a körmeneti m. kir. adóhivatalhoz ellenőrré, *Wolf Jenő* kassai adó tisztet az aradi kir. adóhivatalhoz adóhivatali segéd tiszté nevezte ki.

— **A nagy tengeri katasztrófa.** *Hoek van Holland*-ból érkezett távirat jelenti: Tegnap délután ismét négy halottat, köztük a német operatársaság két hölgyét vitték ki az itteni temetőbe. A királynő és az anyakirályné képviseltették magukat a temetésen. Képviselőik a temetési menetet udvari fogaton kísérték. A faluban meggyújtották a villamos lámpákat és sok házról gyásziobogók lengtek.

Amsterdam-ból táviratozzák: A *Berlin* gőzös megmenekült utasainak állapota javult. Csak a három utóljára megmentett utas igen gyöngye.

Páris-ból táviratozzák: A *Berlin* szerencsétlenül járt utasainak és alkalmazottjainak javára rendezendő diszeloadás jegyeit valósággal szétkapkodják. *Fleischen*, a „Tägliche Rundschau” kiadója ezer koronát küldött egy páholyért, amelyet a főiskolai hallgatók rendelkezésére bocsátott.

— **Vonatösszeütközés.** *S toraljaujhelyről* táviratozzák: Ma reggel *Csap* közelében egy tehervonat összeütközött a *Munkács* felől jövő személyvonattal. Az összeütközés következtében négy ember meghalt és többen me sebesültek. — Későbbi távirat jelenti, hogy csupán két ember sebesült meg s halottja nincs a vasuti balesetnek.

— **Milli s gyémántopás.** *Nizza-ból* táviratozzák: *Schiff* gyémántkereskedőtől, a midőn egy pénzintézetben táviratot írt, ismeretlen tettesek elloptak egy kézitáskát, a melyben mintegy egymillió franknál nagyobb értékű drágakövek voltak.

— **Aradiak kiállítása Temesvárott.** Jövő hó 10-ikén nyílik meg Temesvárott az *Országos műkedvelő és háziipari kiállítás*, amelynek az aradiak szempontjából különös érdekességet kölcsönöz az, hogy a kiállításon Aradnak külön terem jutott. Az aradi rendezőbizottság ugyanis *Lócs Rezsőné* vezetésével oly eredményes munkát fejtett ki, hogy az a adi kiállítók művei alig férnek el egy egész teremben. Aradon kívül csak Szeged kapott még külön termet. Az aradiak művei: kézimunkák, festmények, bársonyégetések, bőrművészek stb. a következő kiállítóktól kerültek ki:

Árpád Hedvik, Ambrus Anna, Baracs Sarolta, Benedek Etelka, dr. Bogdán Virgíli, Boros nővérek, Csaklyány, Decsy Piros, Dengl Jánosné, Decsy Andor, Dömötör Ilonka, Endreffy Lajos, Haller Józsa, Heim J., Habereger Mariska, Hermann Gyuláné, Hanacsek Lujza, Halmai Andorné, Keller Izsóné, Kesztenbaum Janka, Klein Sári, Kollmann Arminné, Kopp Erzsébet, Kornblumné Fleischer Ilona, Lócs Rezsőné, Lázár Vali, Magyar nővérek, Marschall Lajosné, Oblath Margit, Ory Ferenc, dr. Pohászka Lászlóné, Petrovics Mihályné, özv. Purgly Lajosné, Schwarzené Elischer Irma, Schäffer Henrikné, Szathmáry Ilona, Steinitzer Lujza, Tabakovits Danica, Vertán Sarolta, Varjassy Árpádné, Walder Gyuláné, Walter József.

Ezenkívül nagyobb kollekcióval szerepelnek az aradiak közül *Baldzs Ferenc* árvaházi igazgató, ki a Magas Tatra domborművű térképét, az árvaházban készült slójd munkákat és sok szemléltető iskolai eszközt állított ki: a női ipariskola, melynek növendékei *Steinitzer Jenny* igazgatónővel élükön sok szép kézimunkát küldöttek; a *Scherhag H.* és fia cég egy nagyobb gyűjteménnyel és végül a Kossuth-utcai fiúiskolában létesült napközi gyermekotthon vezetője, *Marinkovics Péter* igazgató a gyermekek sok érdekes kézimunkáját állította ki. — A kiállítást a Koronaherceg-szálló összes termeiben rendezik s nagy ünnepségek között fogják megnyitni. A megnyitóra nagy aradi társaság randul át Temesvárra.

— **A felségsértő Kofác.** *Prágá-ból* jelentik: A radikális csehek egyik vezére. *Klofác* volt reichsráthi képviselő a pártnak Prágában tartott egyik gyűlésén ő felsége személyét kritika tárgyává tette. E miatt a prágai ügyészség *felségsértés* címén pörbe fogta.

— **Katonaképzés az iskolában.** Érdekes újítást vezetett be *Bugyi Sándor* ref. lelkész a biharpüspöki iskolába, amely most a kormány útján szokatlan, érdekes támogatásra talált. *Bugyi Sándor* ugyanis katonai gyakorlatokra, fegyverfogásokra oktatta az iskolás gyermekeket, akik ezt könnyen elsajátították. Az alispán erről jelentést tett a honvédelmi miniszternek s most arról értesítette a miniszter az alispáni hivatalt, hogy utasította a nagyváradi 4. honvédegyalozredet, hogy a kellő felszerelést bocsássa a lelkész rendelkezésére és egy tisztet és két tartalékos tisztet, akik segítségére legyenek a gyermekek kiképzésénél. Az érdekes újításban az első lépést látjuk ahhoz, hogy a katonaképzést az iskolában kezdik majd és így nem kell három évig szolgálni.

— **A szerelmes tenorista.** *Rómá-ból* táviratozzák: Egy előkelő fogadóban tegnap éjszaka véres dráma játszódott le. *Ronzoni*, a Viktor Emánuel-színház énekesnője együtt ült a vőlegényével és nagy társasággal, amikor betopant *Gettani* baritonista, aki szerelmével üldözte a fiatal énekesnőt. *Gettani* revolvért rán-

tott és mielőtt még megakadályozhatták volna, mellbe lötte a művésznőt s azután önmagát lötte főbe.

— **Cégváltozás.** *Folkmann* Ignác ujaradi fatereskedő körlevélben tudatja üzletfeleivel, hogy *Strausz* Zsigmond a cégbe társul belépett. A fatereskedés ezentúl *Folkmann és Strausz* törvényszéki bejegyzett cég alatt folytatja működését.

— **A kisipari szövetkezetek és a hadseregszállítások.** A közös hadügyminiszter a magyar kisiparnak fentartott 1908., 1909., 1910. és 1911. évi tényleges és évi 345.000 kor. értéket képviselő lábbeli-szükségletből az aradi kamara területén működő kisipari szövetkezetek között a következőképpen biztosította a szállítást: egy bőripari raktár-szövetkezetnek 3.78% ot; egy termelő-szövetkezetnek 17.20% ot; egy alkalmi szövetkezetnek 1.50% ot; egy másik alkalmi szövetkezetnek 20% ot; egy hitel- és bányagbeszerző szövetkezetnek pedig 2.50% ot.

— **Szervezkednek a szobacikák.** Hja, a naccságak csóválhatják a frufus fejüket: le kell nyelni a keserű pirulát. Az osztályharc sorompóba szölitotta a szakácsnókat és szobaleányokat, azaz bocsánat: a házi munkásokat is. Nagyváradon már megszédtek a szervezkedést. Osszejövetele rendezték a Zöldfagadóban, ahol a természetes konyhai tündérek és a fitos, karcsu szobacikák megvitatták az ő helyzetüket. Egyik szónokuk, aki különben igen tekintélyes terjedelmű szakácsné, haragosan villámlott a naccságak ellen, akik nem veszik emberszámba a munkásaikat.

— **Nézzetek meg a cselédtörvényt** — dörögte félelmesen — ott olvashatjátok, hogy a cseléd a család tagjának tekintendő. Ki tekint minket a család tagjának?

— Az urfi — szaladt ki a száján egy kis szobalánynak.

A szónok erőteljesen hangsúlyozta a szervezkedés fontosságát s beszéde igen élénk viszhangot keltett. Határozatot egyelőre nem hoztak a házi munkások, de a jelekből kétségtelenül megállapítható, hogy legközelebb az összes cselédek béremelést fognak követelni.

— **Sarah Bernhardt az iskolában.** *Páris-ból* jelentik, hogy *Sarah Bernhardt* elfoglalta már a konzervatóriumban a tanszékét. Péntek délelőtt tíz órakor megállott a művésznő kocsija a Faubourg Poissonniéreben levő konzervatórium előtt. A kapuban *Fauré* Gábor igazgató és *Bonjols* Nándor főtitkár fogadta a művésznőt, akit mindjárt fölvezettek az első emeleten levő osztályába, ahol bemutatták neki növendékeit. A művésznő helyet foglalt a katedrán, asztala előtt, melyet növendékei ibolyabokrétákkal díszítettek. Az első órán még nem tartott előadást, hanem valamennyi növendékkel szavaltatott, hogy megismerje képességeiket. Kritikát nem mondott, legfőlebb néha bólogatta fejét vagy finoman mosolygott.

— **Véres kardpárbaj.** Tegnap délelőtt véres kardpárbaj volt Nagyváradon. *Falk* Ferenc honvédhadnagy és *Nyirák* Rándor postafogalmazó mérték össze fegyvecüket. A súlyos feltehető viadal a honvédlaktanya vívótermében ment végbe. A párbaiban, melyre utcai összeszólalkozás adott okot, mindkét fél jelentékenyen megsebesült.

— **Egy aradi kereskedő emléke.** Az Aradi Kereskedők Köre a néhai *Kell* Manó aradi kereskedő emlékére tett alapítvány kamataiból március 4 én 20 korona segélyt juttat valamely elaggott kereskedőnek, beteg vagy állatatan kereskedelmi alkalmazottnak. A pályázók március 3-án délig jelentkezhetnek a kör titkári hivatalában. Az elnökség.

— **Leégett varrótűgyár.** *Bécs-ből* táviratozzák: Az éjszaka leégett a *weissenbacheri* híres varrótűgyár. A tűz éjjel 11 órakor támadt a dobozkészítő épületben és oly rohamosan terjedt, hogy percek múlva a főépület is lángokban állt. Éjfél után fölrobbantak az olajtartók és a gyár gépházának teteje fölrobbant. A gépek elpusztultak. Szerencsére munkás nem tartózkodott az égő helyiségekben és így emberéletben nem esett kár. Délelőtt még nem sikerült a tüzet eloltani. A kár körülbelül két millió korona.

— **Mentés a tengeren.** A legutóbbi nagy hajókatasztrófák ismét aktuálisá teszik azt a kérdést, miféle eszközökkel rendelkezünk, hogy a hajótörések, összeütközések és egyéb tengeri katasztrófák áldozatait megmentjük. A nyílt-tengeren aránylag ritka a szerencsétlenség. A legtöbb hajó a part vagy a kikötő közelében kerül zátonyra. Ebben az esetben mindig megkísérlik, hogy a partról puskák, ágyuk vagy rakéttak segítségével kötelek hajítanak a zátonyra került hajóra. Erre a célra olykor léggömböket vagy sárkányokat is használnak. Fontos dolog az is, hogy minden tengerjáró hajó kellő számú mentőcsónakkal legyen ellátva és ezek a csónokok oly szerkezetűek legyenek, hogy a hullámok egykönnyen fel ne borítsák őket. Az egyes személyek megmentésére szolgálhatnak a mentőövek. Vannak köztük olyanok is, melyek mihelyt a vízbe kerülnek, gázt fejlesztvé, felfúvódnak és olyanok is, melyek világítószerszerkezettel vannak ellátva. A mentőöveket ki egészítik a vízmentes védőálarok, a vízmentes védőköpenyek, melyek elméletben igen használható dolgok, de a tengerben nem sokat érnek.

— **A zsinagóga előjárósága** ez uton hozza köz tudomásra, hogy az esti istentisztelet további intézkedésig negyed 6 órakor kezdődik. Kivételt képez a szerdai istentisztelet, amidőn a megilah olvasása miatt este 5 órakor veszi kezdetét.

— **Aradi iskolák a temesvári tornaversenyen.** *Temesvár-ról* jelentik: A Temesvárott rendezendő ifjúsági tornaverseny vezetősége meghívta az alábbi felsorolt középfoku iskolákat a részvételre. Az egyszerre végzendő szabadgyakorlatok rendjét a nagyváradi tankerületi főigazgató helyettesének megbízásából *Verő* Adolf főreáliskolai tornatanár állította össze. A meghívott intézetek a következők:

Főgimnáziumok: aradi kir., bajai ciszterciata, békési ev. ref., békéscsabai ág. ev., brassói gör. ke. róm., erzsébetvárosi áll., fehértemplomi áll., fogarasi áll., gyulai róm. kat. kézdivásárhelyi róm. kat., lugosi áll., makói áll., medgyesi ág. ev., nagyváradi promontrei, pancsovai áll., szabadkai közs., segesvári ág. ev., szegedi áll., szegedi róm. kat., sepsiszentgyörgyi ev. ref., szászvárosi ev. ref., temesvári áll., temesvári kegyesrendi, ujvidéki kir. kat., ujvidéki gör. ke. szerb., zentai közs., zombori áll. **Főreáliskolák:** aradi áll., brassói áll., dévai áll., nagyváradi áll., nagyszebeni ág. ev., temesvári áll., verseci áll., szegedi áll. **Tanítóképző intézetek:** aradi gör. ke., nagyváradi gör. ke., nagyváradi róm. kat., temesvári áll., karánsebesi gör. ke., aradi áll., nagyszebeni gör. ke., nagyszebeni ág. ev., dévai áll., bajai áll., szegedi róm. kat., zombori gör. ke. szerb. **Kereskedelmi iskolák:** aradi, brassói, brassói felekezeti, lippai, nagybecskereki, nagyváradi, pancsovai, szegedi, temesvári, ujvidéki, zombori. **Polgári iskolák:** hosszufalui, karánsebesi, oravicabányai, orosházi, szegedi III. ker., szerb. nagyszentmiklósi, temesvári. Összesen: 72 intézet.

— **Az ügyvédi kamarából.** Az aradi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy *Haragos* Adám dr. ügyvédet Déva székhelyével az ügyvédek lajstromába felvette.

— **Aki sikkasztónak vallja magát.** *Budapest-ről* jelentik: Az éjszaka a rendőrség központi tisztviselőjénél jelentkezett egy uriasan öltözött fiataltalamber. Elmondotta, hogy *Galbari* Lajos a neve. Fővárosi hivatalnok, a X. kerületi előjáróságnál van alkalmazásban. 72 ezer koronát sikkasztott, de megbánta a bűnét és most önként jelentkezett. Kéri, hogy tartóztassák le. A jelentkező viselkedése annyira különös és gyanús volt, hogy a tisztviselő nem hitte el az általa elmondottakat. Kitelefónáltak a tizedik kerületi előjárósághoz, ahonnan azt a választ kapták, hogy ott sikkasztás nem történt. *Galbari* alkalmazottja volt ugyan az előjáróságnak, de elbocsájtották, mert alkoholista. *Galbari* hetek óta lakás nélkül kóborol a fővárosban. A felesége már régebben elvált tőle. A rendőrorvos megvizsgálta és megállapította, hogy delirium tremensben szenved. Egyelőre a toloncházban helyezték el.

— **Szabo-féle pármal ibo yaszappan** a szappanok ideálja. Rendkívül kellemes ibolyaillata s bőri puhító, üde hatása olyan, hogy egyetlen külföld-

szappan sem versenyezhet vele. Készíti Szabó Béla pipereszappan-gyáros Miskolcon. Darabja 80 fillér, 3 darab 2 korona 20 fillér. Aradon kapható Vojtek és Weisz droguériájában, Földes K., Ring L., Rozsnyay M., Hajós, Vojtek, Berger és Krebsz gyógyszerészeknél, Brunner Béla, Guttmann és Berger, Glück Dezső kereskedőknél. Az országos hírt Szabó-féle gyermekszappant az anyák figyelmébe ajánljuk. 476
— Praeservatív ideális legjobb minőségben Vojtek és Weisznál. 201

Schönbergerné nem aradi illetőségű.

A kapitányi hivatal jelentése.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

A budapesti államrendőrség fogház és toloncgyosztálya — mint megírtuk — e hó 19-ikén megkereste Aradváros tanácsát, hogy Schönberger báróné Wallenstein Róza illetőségének megállapítása végett puhatolja ki, vajjon Schönberger Béla báró, a szép Róza férje aradi illetőséggel bír-e? A báró ugyanis, akinek apja tábornok volt, 1874 július hó 16-ikán Aradon született. Schönberger Béla báró a fővárosi rendőrségen jegyzőkönyvbe mondta, hogy aradi illetőségű s ennek igazolására felhozta, hogy katonakönyvében aradi illetőségének tüntették fel s hogy ezt atyja szerezte meg neki.

A városi tanács felhívta a kapitányi hivalt, hogy az államrendőrség megkeresése értelmében puhatolja ki, vajjon Schönberger Béla báró aradi illetőségű-e? Az ügyet Kovács Antal rendőrhadnagyra osztották ki. A rendőrhadnagy mindenek előtt beszerezte a házassági anyakönyvi kivonatot, hogy meggyőződjék róla, vajjon Wallenstein Róza törvényes felesége-e a bárónak? A főváros VII. kerületi anyakönyvi hivatala kimutatta, hogy a báró törvényes házasságra lépett Wallenstein Rózával.

Kovács rendőrhadnagy ezután a városi levéltárban megtalálta a báró hadkötelezettségére vonatkozó okmányokat. Ezek szerint a báró családjával Aradról Nagyváradra költözött, majd innen az ausztriai Görzbe mentek és ott le is telepedtek. Az iratok között megtalálta Görz város tanácsának értesítését, hogy Schönberger Béla báró és családja görzi illetőségű. Ezek után a kapitányi hivatal a következő jelentést terjesztette a tanácshoz:

Tekintetes Tanács!

Báró Schönberger Béláné szül. Wallenstein Róza a becsatolt iratok tanúsága szerint nem aradi illetőségű, amennyiben férje, illetve annak atyja Görz (Ausztria) város tanácsának 1893—1890. számú bizonyítványa szerint görzi illetőségű, tehát osztrák honos.

Sarlot, főkapitány.

A városi tanács, a kapitányi hivatal jelentése alapján értesíti a budapesti államrendőrséget, hogy a kutatások kiderítették, hogy Schönberger Béla báró és ennek felesége nem aradi illetőségűek.

Ezek után persze ki van zárva, hogy a szép Rózát Aradra toloncolják, amennyiben tíz éven belül visszatérne a főváros területére. A város közönsége tehát nem gyönyörködhetik a híres bárónéban, amint díszes kísérettel: két állami rendőrrel Aradra megérkezik. Arad egy kellemes csalódással lett gazdagabb, a rendőrség pedig így megszabadul attól, hogy a cseppet sem nyárspolgári életet élő Rózát szemmel kísérje. Röviden: elvesztettük a szép Rózát, mielőtt a miénk lett volna...

A „Salome“-t betiltották.

Sérti Apponyi vallásos érzületét.

Az Operaházban nem tudnak róla.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 26.

Valójában még át sem vette Apponyi Albert gróf a belügyminiszteriumtól a színészeti ügyek vezetését, — ahogy azt a képviselőház nem régebben elrendelte — a kultuszminiszter mint legfőbb színi hatóság egy reakciós intézkedésével már megkezdte működését. Egy fő városi estillap értesülése szerint Apponyi betiltotta a Salome című opera előadását a budapesti m. kir. Operaházban. Az igazgatóság megszerezte Strauss Rikárd híres darabjának költséges előadási jogát és hozzáfogott a betanításához, de Apponyi nem engedi színrehozni, mert az opera állítólag sérti a vallás-erkölcsi érzületet.

Csodálatos, hogy a vallásosságról híres Angliában, továbbá Olasz- és Németországban vallás-erkölcsi szempontból nem akadtak fenn a darab cselekményén és Bécset utánözva csak Apponyi Albert zárja le a sorompót a világot bejáró opera előtt.

A betiltásról „A Nap“ közlése alapján a következőket sürgőnyzik:

Teljesen pozitív helyről értesülünk, hogy Apponyi Albert gróf megtiltotta a budapesti Operaházban Strauss Rikárd Salome című operájának előadását. Miután az állami színházak a közoktatásügyi miniszter tárcájába kerültek, Apponyi teljes joggal intézkedhetett és így Strauss darabja Budapesten nem kerül előadásra, holott az Opera vezetősége drága pénzen megvette a költséges zeneművet, új hangszereket szerzett be és megkezdte a darab betanulását. De Apponyi szerint az új darab cselekménye sérti a vallást és erkölcsöt, és egy erkölcsös és szolid színház nem adhatja elő az operát. A mikor a zeneművet megvették, éppen Bezerédj Viktor államtitkár óhajára sürgősen felterjesztették Andrássy Gyula gróf belügyminiszterhez az opera magyar fordítását. Andrássy el is olvasta és semmi vallás-elleneset nem talált benne, de Apponyi elhatározását ez nem változtatta meg.

Igy kerültünk egész Európa előtt szomorú és különös látszatba. Amit a politikában mindenki örömeire oly gondosan elkerülünk, a művészetben egyszerre napfényre kerül a maradi és reakciós szellem. A művészet mindig fölötté állt vallásoknak és egyéni kishitűségnek, míg maga az istenség minden vallásnak és minden időnek szól. Michel Angelo „Mózes“-e, Gyula pápának sirhelye magánál a pápa hamvainál nagyobb és a „Pietó“ egy lipótvárosi szalonban is ép oly szentség, mint a Szent-Péter-templomban.

Pájdalommal kell konstatálnunk, hogy leverő hatással van Apponyi rendelkezése és akarva, nem akarva vallási szempontokat visz a magyar színpadra. A darab művészi értékéről lehet beszélni, de Németország, Olaszország minden színpadán éneklők, hatalmas művészi szenzáció, melyet ismer már London, most adják elő Párisban és bár minden külföldi színpadot megelőzve, Mader igazgató megszerezte a darabot, Budapest közönség nem fogja élvezni.

Ez nemcsak a művészet szabadságának szégyene, szégyene Magyarországnak is, amely szomorú precedenst alkot és a miniszteriumok kényekedvére bizza a szindarabokat. Ma Apponyinak nem tetszik egy darab, holnap egy könyv, holnapután egy szerző. Szégyenletes, vagy kis-

koru gonosz egy állapot ez és mi, akik minden szabadságért küzdünk, nem hagyhatjuk a művészet szabadságát sem. Sem klerikális, sem antiklerikális szempontok vezetők a színpadon ne lehessenek. Ott egyetlen dolog van csak, Apponyinál is nagyobb ur: a művészet. Miniszteriumok megbukhatnak, de a szép kultusza, a művészet soha. Hisszük, hogy Apponyi hozzá teljesen méltatlan intézkedését visszavonja.

Kérdezősködtünk az Operaház vezetőségénél Salome betiltása dolgában. A két szfinks hallgatott, ott nem tudnak semmiről sem.

Későbbi távirat jelenti:

Az Operaház igazgatósága este kommünikét tesz közzé, amelyben kijelenti, hogy a Salome előadását illetőleg hozzá senkitől semmiféle alakban tiltó rendelet nem érkezett és ennek az operának az előadását ezideig csak az késleltette, hogy az igazgatóság Hubay Jenő: Lavotta szerelme és legifjabb Ábrányi Kornél: Monna Vanna című magyar operáinak adott elsőseget.

Csak a veséjít!

A legújabb törvénytervezet.

Arad, február 26.

Amivel a darabont kormány csak fenyegetőzött, hogy tudnillik azokat az újságírókat, akik nem irnak a szájaize szerint, a harmadik sajtópör megindításánál letartóztatja, — azt a koalíciós éra beteljesítette.

A koalícióellenes megrendszabályozása céljából, amint majdnem jól értesült körökben hírlik, a kormány több ilyen ötletes gondolatból törvényjavaslatot kögített szerves egészszé. A törvényjavaslat már legközelebb a Ház elé is került volna, ha ki nem küldjük saját külön aktatolvajunkat, a tervezet beszerzése céljából. A derék fiu épen javában lopta az aktát, amikor rajtakapták, mire hirtelen megrágtá és lenyelte az egész törvénytervezetet. Büszkeségtől és az aktától dagadó hassal rohant ezután szerkesztőségünkbe, ahol nemes önérzettel jelentette ki: — Fő a közérdek!

A törvényjavaslatot azonban nem tudta hamarosan előadni, minek folytán kénytelen volt azt hasból leírni lme:

TÖRVÉNYJAVASLAT

a Csak a veséjít című intézményről.

1. §. Miután a népszámlálás adatai erre nézve támpontot nem nyújtanak, minden ember megszámlálendő amaz irányban is, hogy mily érzelmekkel viseltetik a koalíció iránt. Kivételt képeznek ama egyének, kiknek megszületése csak a közel jövőben várható.

2. §. Akik a koalíció szerzetének teljességét hiteles okiratokkal, ugymint: ujra-állási és szabadszói oklevelekkel bizonyítani nem tudják, kitétetnek a kö megvetésnek. E célból minden sz. királyi és rendezett tanácsu városban, valamint a nagy és kis-községekben közmegvetési bizottság szerveztetik.

3. §. A közmegvetettek polgári jogukat szabadon gyakorolhatják, ha ez sikerül nekik.

4. §. A közmegvetettek kötelesek önmaguk után ebádót fizetni. Ennek megtagadása esetén sintéri eljárás alkalmazandó velük szemben.

5. §. A közmegvetettek összes le- és felszarmazottai élhetnek a gondolat szabadsággal. Gondolataik kifejezésére alkalmazhatnak egyszerű és bővített mondatokat. Az alany és állitmány használata azonban ezennel megtiltatik. Alanyi költők nem tekintetnek kivételeknek.

6. §. A m. kir. posta utasittatik, hogy a közmegvetettek összes egyszerű és ajánlott küldeményeit egy esztendőre a fertőtlenítő intézeteknek adja át. Ettől eltekintve, a küldemények a lehető leggyorsabban kézbesítendők.

7. §. A magyar államvasutak összes jegyki-

szolgáltató közgei utasítanak, hogy a koalíció, tehát a haza ellenségeinek csakis anyajegyeket szolgáltatassanak ki. Az anyajegyek csakis egy utazásra érvényesek, de nem a M. A. V. vonalaira. Sőt.

8. §. Nehogy a hazai levegő romlásnak legyen kitéve, a közmegevetettek tüdője felszólítandó az ipari üzem beszüntetésére. Amennyiben a felszólítás eredménytelen nem járna, utasítanak az összes iparfelügyelők, hogy karhatalom igénybevételével a reinitens tüdőket tulajdonosaiktól néhány napra eltávolítsák.

9. §. A közmegevetetteknek szóló utolsó kenet mindenkor sürgősen kiszolgáltatandó. Ezzel szemben köteleztetnek az illetők, hogy halálukat sürgősen fogadosítsák.

Kiküldött aktalopónk éppen hozzá kezdett a 10-ik paragrafushoz is, amikor egyszerre mérgezési tünetek között megbetegedett. A sürgősen előhívott orvos képtelen volt segíteni, a szerencsétlen ember néhány pillanatnyi habozás után (t. i. a szája habzott) egyszerűen meghalt. Az orvos heveny aktamérgezést konstatait halálokul.

A boncolás alkalmával talált aktadarabokat a rendőrség lefoglalta és visszaszolgáltatta a minisztériumnak. Ez okból sajnálatunkra nem vagyunk azon kellemes helyzetben, hogy a fentemlített aktamaradványokat itt reprodukáljuk.

A szenzációs leleplezésért felelősséget vállal
— zab.

SPORT.

+ Az Aradi Tornaegyesület választmánya f. hó 28-án d. u. 6 órakor a liceumi tornacsarnokban ülést tart, melyre a választmány tagjai meghívotnak. Tárgy: a közgyűlés előkészítése. Az elnökség.

Babonás katonák.

A tűzér halála.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

A katonai öngyilkosságok száma ma ismét szaporodott egygyel. A Nagyváradon állomásozó tűzérezred egyik közkatonája felakasztotta magát és rövid kilódás után meghalt. Hogy az öngyilkosság oka mi volt, az nem került nyilvánosságra, mert a katonai hatóság a felvilágosítást megtagadta. Az öngyilkosság részleteiről alábbi tudósításunk szól:

Ma reggel hat órakor nagy ribillió támadt a nagyváradi Vilmos főherceg laktanyában. A tűzérezred legénysége már talpon volt és éppen készülődött napi munkájához, amikor az egyik istállóból több katona kinos nyöszörgést hallott. A különös hangok hallatára a katonák be akartak menni az istállóba, de az akadályokba ütköztek. Az ajtó ugyanis belülről be volt reteszelve.

A katonák rémületükben egy ideig tanácstalanul álltak, de végül egy altiszt bátorságot vett magának és nagy erőfeszítéssel betörte az ajtót. Erre a katonák behatoltak az istállóba, ahol rémületes látvány tárult eléjük. Az alacsony tetőzet egyik gerendájáról egy tehetetlenül vergődő emberi test lógott alá.

A megrémült emberek a félhomályban nem ismerték meg az öngyilkost, aki kinosan nyöszörgött. A látvány oly borzalmas hatást keltett az egyszerű emberekben, hogy nem mertek az öngyilkos közelébe menni. Babonás félelmében egyik katona se merte az öngyilkost a kötélről megszabadítani, hanem rémülten futottak az udvarra és teli torokkal kiáltottak segítségért.

— Segítség! Segítség! Valaki öngyilkos lett!

Az egyik katona magához térvén a rémületől befutott az ügyeletes tiszthez, aki erre parancsot adott az ezredorvos előhívására, de maga pedig az istállóba sietett, ahol ekkor az öngyilkos már utolsó perceit élte.

Az ügyeletes tiszt megjelenése bátorságot öntött a babonás katonákba. Most már félelem

nélkül engedelmeskedtek a parancsnak és megszabadították a kötélről az öngyilkost. Sajnos, akkor már késő volt. A szerencsétlen ember hőrögvé esett a földre és néhány pillanatnyi kilódás után meghalt.

Időközben megérkezett az ezredorvos is, aki azonban már csak a beállott halált konstatait. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az öngyilkos valamivel hat óra előtt követte el végzetes tettét. Ha a segítség valamivel korábban jön, úgy még meglehetősen volna menteni.

Az öngyilkos köztüztért Erdei Jánosnak hívják. Augusztusban vonult be ezredéhez. Állítólag azért követte el tettét, mert nem tudta megszokni a „gyöngy életet.” Holttétét a csapatház halottaskamrájába szállították, ahonnan holnap délután temetik teljes katonai díszszel. Az öngyilkosságról a katonai parancsnokság értesítette az öngyilkos szüleit.

Véres kardaffér Miskolcon.

Vagdalkozó huszárhadnagy.

A rendőrkapitány az áldozat.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 26.

A tegnap éjjel lejátszódott fölháborító esetenk csupán a színhelye új, maga a történet igen régi. Sokszor fölpanaszoltuk, sokszor fölzdult a közvélemény haragja, de változtatni rajta egyelőre még nem lehet. A legfrissebb véres kardaffér színhelye Miskolc, dicstelen hőse egy huszárhadnagyocská, aki annyira merész volt, hogy egy kardnélküli cibilt, utána meg egy ugyancsak kardnélküli télikabátos rendőrkapitányt meg mert vagdalni.

Ha a szerencsétlen kataszteri hivatalnoknak — ez volt az első, mondhatni alapáldozat — vagy a rendőrkapitánynak oldalán véletlenül lovassági kard lóg, akkor a huszárhadnagy alighanem, sőt bizonyosan úgy intézi el a szóváltást, hogy a fizető pincér után kiált, fizet és megy. De így, hogy *blanke waffe*-ja csak neki volt, hát csinált egy pár *süßelschwingen*-t a fegyvertelen cibilek fejére.

A botrányos esetről az alábbi távirati tudósítást adjuk:

A Böcsögfőle étteremben az éjjel Szathmáry Király Pál huszárhadnagy Mindszenti Kálmán hivatalnokot kardjával fején és karján megsebesítette, Horváth Károly rendőrkapitányt pedig, aki közbelépett, több helyütt szintén súlyosan összevagdalta. A botrány, amely összeszólalkozás folytán keletkezett, városzerte nagy izgatottságot keltett.

Későbbi távirat még a következő részleteket jelenti az esetről:

A hétfőről keddre virradó éjjelen mulatozás közben Szathmáry-Király Pál 15. huszárezredbeli hadnagy összeszólalkozott Mindszenti Kálmán kataszteri hivatalnokkal. A szóváltás folyamán a huszárhadnagy kirántotta a kardját és Mindszentire egy a könyökétől a csuklóig érő 35 centiméter hosszú mély vágást mért.

A hadnagy ezután még kétszer sujtott a kardjával a hivatalnokra, akit még a fején és az arcán is megsebesített.

A vendéglőben véletlenül jelenvolt Horváth Károly rendőrkapitány, aki látván, hogy Szathmáry-Király megsebesítette Mindszentit, a hadnagy felé tartott és felszólította, hogy adja át a kardját. A hadnagy vonakodott a rendőrkapitány felszólításának eleget tenni, amiből heves szóváltás támadt. Ennek az lett a vége, hogy Szathmáry-Király kardjával Horváth fejére csapott és a koponyacsontig hatoló mély vágást ejtett rajta.

A rendőrkapitány azért nem tudta kivédeni

a vágást, mert télikabát volt rajta. A hadnagy ezután még többször vágott Horváthra, aki vértől borítva, összereszkadt.

Más verzió szerint a hadnagy azért sujtott Horváthra, mert ez el akarta venni a kardját.

A rendőrkapitányt, aki iránt nagy részvét nyilvánul a városban, súlyos sérülésével a kórházba szállították.

Szathmáry-Király Pál az affér után rögtön jelentkezett a katonai hatóságnál, amelynél Horváth is följelentést tett a vagdalkozó hadnagy ellen. A katonai hatóság szigorú vizsgálatot indított.

MULATSÁGOK.

(=) Az aradi óras és aranyműves ifjak március 3-án a városligeti vendéglő helyiségeiben műkedvelői előadással egybekötött zártkörű táncvigalmat rendeznek. Belépő-díj: 1 korona. Színre kerül: A cigány. Népszínmű 3 felvonásban. Rendező: Szeless Károly, sugó: Tozsonyi Mátyás, karnagy: Erdélyi Tóni, ügyelő: Záray Odón. Személyek:

Szeless Károly, Murka Vilma, Neu Vilmos, Hartman Antal, Batári Géza, Szilágyi Lajos, Bartos Károly, Hógye Juliska, Pálffy Ilonka, Bajai Zoltán, Pejo Rudolf, Tozsonyi Mátyásné, Kreisz Erzsike, Kreisz Rózsika, Hack Rózsika, Jakabos György, Marinka János, Eliász Mózes, Gartner József.

(=) Világosi purim-estély. A világosi ifjuság az izr. imaház építési alapja javára sikerült purim-estélyt rendezett. Jelen voltak:

Asszonyok: Valérián Józsefné, Bódi Józsefné, dr. Czegka Zdenkóné, Hermann Gyu'áné (Galsa), dr. Kocsis Gé'áné, Weisz Lajosné, Balázs Vilmosné, Fegyverneky Albertné, Grieshaber Mórné, Molnár Józsefné, Trintz Zsigmondné, Feldman Eliásné, Stern Adolfné (Ujszentanna), ifj. Klein Manóné, Wolf Béláné, Wolf Adolfné (Drauc), Friedmann Ignácné, Rozenberg Sandorné (Galsa), Schreyer Lászlóné (Pankota), dr. Fischmann Simonné (Ujszentanna), Lefkovits Adolfné (Kuvin.)

Leányok: Valérián Stefike, Balázs Médiike, Weisz Mangi, Hermann Margit és Bella (Galsa), Fegyverneky Ilonka, Vajda Gizella és Sárika, Glück Mariska, Glück Erzsike (Pankota), Wolf Irén (Drauc), Löwy Hajnal (Muszka), Kollin Rózi (Ternova), Schwartz Malvin (Ujszentanna), Lefkovits Rezsín (Kuvin), Schlesinger Helén és Cili (Kovaszinc), Kaufmann Juliska, Albetz Valéria, Stern Helén (Ujszentanna), Kirschner Tini.

Ártatlanul a fegyházban.

Egy nagylaki gazda rabsága.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 26.

Több mint másfél esztendeig volt a lipótvári fegyházba bezárva egy nagylaki földmivesgazda teljesen ártatlanul. Ennyi idő múlva sikerült csak perének revízióját kieszközölnie. A szegedi törvényszék a tegnapi újrafelvételi tárgyaláson az ártatlanul elítéltet felmentette.

A szegedi büntetőtörvényszék 1904. november 5-én Tóth János 30 éves nagylaki földmivesgazdát többrendbeli lopás büntetteért és egyrendbeli lopás büntettének kísérletéért két és fél évi fegyházra ítélte. Az volt ellene a vád, hogy ő is tagja volt ifju Jancsik János betörőbandájának, mely 1903. január havától 1904. május 18-ig Nagylakon több gazdának a magtárát álkulcsal felnyitotta, vagy feltörte s onnan gabonaneműeket lopott. A banda valamennyi tagját részint önbevallásuk, részint tanuk vallomása alapján ítélték el. Tóth János tagadott ugyan, de az összes tanuk s a vádlott társak ellene vallottak.

Az ítélet jogerőssé vált s az elítéltek valamennyien, közöttük Tóth is, a lipótvári fegyházban megkezdtek büntetésüket. Tóth János egy évi és nyolc havi raboskodás után érte el, hogy a pere újrafelvétele iránti kérelmének helyt adott a bíróság.

Tegnap volt a szegedi törvényszék előtt az

ujrafelvételi tárgyalás, amelyen Pókay Elek táblai bíró elnökölt. A tárgyalásra a lipótvári fegyházból lekísérték Tóth Jánost, Jancsik Jánost s a nagylaki betörések összes elítélteit.

Jancsik és társai most egyértelműleg azt vallották, hogy Tóth János egy betörésben sem vett részt. Hogy ők a főtárgyaláson rávallottak, ezt csakis azoknak a csendőröknek a kényszerítése alapján cselekedték, akik őket elfogták s akik az előzetes vizsgálatot vezették. A csendőrök azt mondták nekik, hogyha *utasításuk szerint vallanak*, nem lesz nekik semmi bántódásuk.

Tóth János most is, mint már a főtárgyaláson is, ártatlanságát erősítette. A törvényszék ezek alapján Tóth Jánost *felmentette* és azonnali szabadlábra helyezését rendelte el.

NAPIREND.

Február 27. Szerda. Róm. kath. naptár: Leander. — Protestáns naptár: Leander — Görög-keleti naptár (február 14.): Auxent — A nap kél 6 óra 48 perckor, nyugszik 5 óra 38 perckor

A Fehér Kezest-egyesület ingyenes orvosi rendelőintézete (Magyar-utca 6.) Rendelő orvosok: Dr. Leitner Ernő délután 3—4. Dr. Fodor Odón délelőtt 8—9. Dr. Hermann J. Károly kedden és pénteken délelőtt 12—1 óráig.

Aradi korcsolyázó-egylet. A jégpálya nyitva van reggel 8—11. délután 5—7 óráig.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Száraz, hűvösebb.

Február 28. Iskolai zéki ülése délután 4 órakor. — Az aradi tornaegyesület választmányi ülése este 6 órakor (Lyceumi tornacsarnok.)

Március 2. Az aradi turista-egyesület tréfás estélye (Iparosház.) — Az aradi waggongyári daloskör hangversenyyel egybekötött táncestélye (Központi Szálló.) — Műkedvelői előadással egybekötött táncestély Pankotán (Fehér Kereszt.)

Március 3. Az aradi tornaegyesület közgyűlése délelőtt 10 órakor (Városház.) — A pécskai takarékpénztár részvénytársaság rendkívüli közgyűlése délelőtt 10 órakor. — Az aradi óras és aranyműves ifjak műkedvelői előadással egybekötött táncvigalma (Városliget)

Március 17. Az aradi filharmonia-egyesület hangversenye.

Március 19. Jegyzőválasztás Német Peregen.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Uj-aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Uj-Arad, február 26.

Az időjárás inkább téli mint tavaszi jellegzetű, pedig már azt hittük, hogy itt a tavasz, ami a vetések szempontjából is felette üdvös lenne.

A gabonaüzlet, hogy egy hasonlattal éljünk, olyan, mint a sárban elakadt kocsi, nehezen bír tovább haladni. A mai keretben már hetek óta látjuk mozogni, anélkül, hogy jelentősebb élénkséget észlelhettünk.

A mai piacon korlátozott forgalom mellett elkelt:

800 mm. buza 6.70—6.85.

400 mm. tengeri 4.40—4.45.

Az árak koronákban, 50 kilogrammonként értendők.

— Az aradi tenyészbikavásár. Ma tartotta meg az Aradvármegyei Gazdasági Egyesület VI. tenyészbikavásárját, amelyet az aradvármegyei és a szomszédos megyebeli községek részére évente szokott rendezni Aradon. A vásár iránt úgy a gazdaközönség, valamint az érdekelt községek részéről igen élénk érdeklődés mutatkozott, amit legjobban bizonyít az, hogy a tenyésztők által a vásárra bejelentett és felhajtott 122 darab tenyészbika közül nem kevesebb, mint 70 darab cserélt gazdát, közel 40,000 korona értékben. A legkisebb ár, amit egy bikáért fizettek, 400 korona, a legmagasabb ár pedig 1000 korona volt. A vásárló-községek az állattenyésztési kerületi felügyelőségek közbenjöttével szerezvén be szükségletüket, az államkincstár terhére 10 százalékos árkedvezményben és másfél évi részletfizetés kedvezményében részesültek. A vásárt, úgy mint az előző években, most is a honvédhuszár lakatánya megett barak-istállóban tartották s azt délelőtt 9 órakor nyitotta meg Vásárhelyi József, a gazdasági egyesület elnöke a nagy számban összegyűlt közönség jelenlétében, amely-

nek sorában ott voltak: Brezovay István nagyváradi, Bagáry Kálmán szegedi és Békéssy Jenő temesvári állattenyésztési-ker. felügyelők, Varjassy Lajos polgármester, Lócs Rezső gazd. tanácsos, Csernovics Diodor dr., Friebeisz Miklós, Kintzig János, Purgly László, ifj. Purgly János, Purgly Emil, Vásárhelyi Dezső, Szántay Béla, Faragó Gyula, Halmi Andor, Récsy Miklós, Szekendy Pál, Öry Ferenc, Varga Zsigmond, Török Géza, ifj. Konoply Kálmán, Hámory László dr., Kralovánszky Kálmán, Faragó István, Lovich Gyula, Keller Iván, Kemény Szilárd, Gutzjahn Mihály, Simay Aladár, Ribánszky Gyula és még számosan.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, február 26.

Kínálat és vételkedv jó. Elkelt 14,000 métermázsza 2 és 1/2 fillérrel magasabb áron. Amerika 1/4 magasabb. Az árak 50 kilónként számítva:

	Déli zárlat	5 órai zárlat
Buza áprilisra	7.53—7.54	7.53—7.53
Buza októberre	7.90—7.91	7.88—7.89
Rozs áprilisra	6.85—6.86	6.83—6.84
Zab áprilisra	7.48—7.49	7.46—7.47
Uj tengeri	5.21—5.22	5.20—5.21

Zárul 5 órakor:

Oestrák hitelrészvény	682.25
Magyar hitelrészvény	833.50
Lezártbank részvény	520.25
Oestrák-magyar államvasutó részvény 184 —	
Déli vasut	161.50

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Február 26 —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felüli súlyban — fillérig; közép páronként 300—400 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felüli súlyban 140—141 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammig terjedő súlyban 140—141 fillérig; könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő súlyban 140—141 fillérig.

Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felüli súlyban — fillérig; közép páronként 240—260 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig.

Sertéselészám: Február hó 23. napján volt készlet 17,541 darab, február hó 24. napján főlhajtott 490 darab, február hó 24. napján elszállított — 86 darab, február 25. napjára maradt készletben 17,981 darab. A hízott sertésüzlet irányzata: Változatlan.

IDEGENEK ARADON.

Február 26

Központi szálloda. Deres Károlyné magánzónó Budapest. — Arpánidesz János gépészmérnök Budapest. — Sámson Mátyás fakereskedő Kolozsvár. — Georgia János görög keleti esperes Butyin. — Láttes Kornél felügyelő Budapest. — Szemere Ignác felügyelő Budapest. — Serbán Viktor magánzó Budapest. — Békési Jenő magánzó Budapest. — Poló-

nyi Gézáné birtokosné Budapest. — Báró Bornemissza János birtokos Déva. — Dorman József kereskedő Budapest. — Kelemen József mérnök Budapest. — Gaspot Lajos kereskedő Budapest. — Bossoni Kálmán kereskedő Budapest. — Ormódy Zoltán birtokos és neje Turkeve. — Korvin Jenő magánzó Turnszeverin. — Hanak Rezső kereskedő Prága. — Konrad Felix kereskedő Berlin.

Nemzeti Színház.

C) bérlet.

C) bérlet.

Szerdán, 1907. évi február hó 27-én:

SZÖREGH GYULA mint vendég:

A vig özvegy.

Operette 3 felvonásban. Irta: Leon Viktor és Stein Leo. Zenéjét szerző: Lehár Ferenc. Fordította: Mérei Adolf.

SZEMÉLYEK:

Zéta Mirkó	Szathmári A.	Bogdánovic	Delli Lajos.
Valencienne	Zsigmond A.	S. Ivaine, neje	Zalai Margit.
Danilovics	Szöreg Gy.	Kromow	Borbély S.
Glavári Hanna	Kaposy J.	Olga, neje	Molnár Ilona.
Rosillon	Faludi K.	Prisics, őrnagy	Kulcsár L.
St. Brioch	Beregi S.	Pracovia	Benkőné P.
Cascada	Ladislai J.	Nyegus, írnok	Várnai Jenő.

Közdete este 7 és fél órakor.

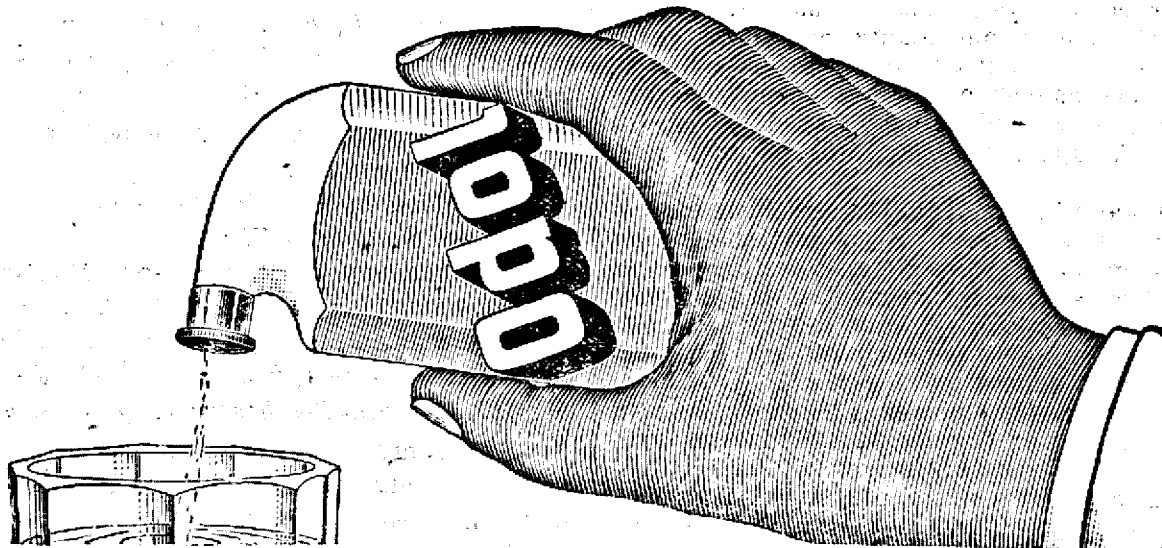
NYILTTER.*

3639—1907.

Hirdetmény.

Miután a közadók kezeléséről szóló 1883. évi XLIV. t.-c. 39. §-a értelmében a f. évi I. negyed adórészlet esedékességének határideje már lejárt, az adózók ezennel hirdetményileg is felhivatnak, hogy a f. évi I. adórészletet most már a késedelmi kamatok s esetleg intési díjjal együtt, nemkülönben már szintén esedékes ipartestületi díj, egyházi adó illeték, vízszabályozási költség, hadmentességi-díj, utadói és csatornázási költség tartozásait és munkás betegsegély-pénztári hozzájárulásait azonnal fizessék be, mert ellenkező esetben a régebbi díj- és adótartozásaik azonnal, a f. évi I. adórészlet pedig február hóban a késedelmi kamattal együtt végrehajtás útján a végrehajtási díjak felszámítása mellett fognak behajtatni és pedig oly módon, hogy az I. adórészletre nézve február hó 24-től kezdve a zálogolás fog megejtetni, s amennyiben ennek dacára az adó- és hadmentességi-díj és egyéb hátralék járulékalval együtt a zálogolás foganatosításától számítandó 15 nap alatt nem törlesztetnek, a felfoglalt ingók nyilvános árverésen el fognak adatni, Aradon, 1907. évi február hó 18-án.

A városi tanács.



Az Odol kitűnő hatása különösen ama sajátosságán mulik, hogy beszívódik az odvas fogakba és nyákhártyákba s azokat ugyszólván telíti. E hatás mikéntjének óriási fontosságát értsük meg jól: míg tehát a többi száj- és fogtisztító szer tisztán csak a szájöblítés rövid pillanataiban hatnak, addig az Odol határozottan tartóshatású, mely hatás még jóval tovább tart mint ameddig a fogakat tisztítjuk.

E tartós- és utóhatás igen érdekes tudományos vizsgálatok tárgyát tették, melyek valamennyien egyértelműen bebizonyították, hogy az Odol e különös hatás folytán rothadási folyamatok nem keletkezhetnek a szájban s így a fogak elpusztulását megakadályozza. A mélyen tisztelt orvos és fogorvos uraknak szívesen küldünk e munkálatokról külön lenyomatokat bérmentesen.

A nmlts. vallás- és közoktatásügyi miniszter nr által jóváhagyott

Aradvármegye nagy fal Térképe

108—144 cm. nagyságban, melynek eddigi ára
10 korona volt, leszállított áron

4 koronáért

vászonra huzva 7 korona,

vászonra huzva léccel ellátva 8 koronáért

kapható

kiadóhivatalunkban.

Tekintve, hogy az egész készlet tulajdonunkba ment át, ajánljuk a sürgős megrendelést, mert ha e készlet elfogy, úgy többé nem lesz az ily poton áron beszerezhető.

908—1907. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A világsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a pankotai népbank végrehajtónak, Kornis Pál végrehajtást szenvedett elleni 2000 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék, (a világsi kir. járásbíró) területén lévő, Aradmegye Pankota község területén fekvő, a pankotai 1060. sz. tjkvben A. + 2. sor., 1499. hrsz. alatt felvett szőlő 18.11 al. $\frac{3}{4}$ rész hanyadára 2840 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1907. évi március hó 30-án d. e. 9 órakor Pankota község házában megtartandó nyilvános árverésen az $\frac{1}{2}$ részre Hollmayer Lajosné, Izsáki Ilona javára bekebelezett élethossziglani haszonélvezeti jog fentartásával és a 10000 kor. utóajánlati összegben alól eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 284 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. I. M-rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Világos, 1907. évi február hó 11-én.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Povolni,
kir. aljbíró.

686

Tápártékben leggazdagabb,

Hatásában felülmúlhatatlan

a Hajós-féle kellemes ízű

Csukamájolaj.

Gyermekek és felnőttek által egyaránt kedvelt.

— Ára egy üvegnek 2 korona. —

313

Fagydagatok elmulasztására

Fagyviszketegség biztos megszüntetésére

kiváló hatású szer a Hajós-féle

Fagybalzsam.

Egy üvegnek az ára 70 fillér.

Tyúkszem már nincs többé!

Igy kiáltanak ezren meg ezren, akik a Hajós-féle

ANAGALLINT

használták. Ára egy üvegnek utasítással 70 fillér.

Fenyőillat a szobában. Ára 70 fill.

Ibolya, Gyöngyvirág és Heliotrop szobaillatok, üvegje 70 fill.

„NEVER” amerikai gummi, a legjobb, 6 db. 2 korona.

Fenti szerek valódi minőségben kaphatók:

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógyszerészeti laboratóriumában

Arad, Andrássy-ter 22. sz., a megyeházzal szemben.



188—1907. tkvi szám.

Póthirdetmény.

A nagybuttyini kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint özv. Grosz Mórné gurahonci lakos végrehajtónak és csatlakozó társai Dr. Grozda Aurél, Dr. Dénes Jakab és a nagybuttyini takarékszövetkezet és előlegezési egyesület buttyini lakosoknak Bok Krecsun almási lakos végrehajtást szenvedett elleni 26 korona s járuléka iránti végrehajtási ügyében 4436—1906. szám alatt kibocsátott árverési hirdetményben a musztesdi 35. számú telekkönyvben A. I. 1—6. sorszám (69., 70.), 217., 267., 305., 385. hr. szám alatt felvett beltelkes ház, szántóföld és rétből és az utánna járó legelő és erdő illetőségéből álló ingatlanságnak Bok Krecsunt illető $\frac{1}{4}$ részére 242 kor. 50 fillér kikiáltási árban Musztesd község házához 1907. évi március 6-ik napjának délelőtt 11 órájára kitűzött árverés az 1881. 60. t.-c. 167. §-a alapján Dr. Dénes Jakab ügyvéd végrehajtató érdekében is 160 korona tőke követelése s járuléka kielégítése végett megtartatni fog. Nagybuttyin, 1907. évi január hó 15-én.

Kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Seres,
kir. járásbíró.

685



APRÓ HIRDETÉSEK.

A kinek

ismeretség híján

házasárra,
nevelőre,
üzletvezetőre,
könyvelőre,
segédre,
ispánra,
gazdatisztra,
kulcsárra,
vinczellerre,
kertészre,kulcsárnőre,
gazdasszonyra,
szakácsnőre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodaszolgára,
pénzbeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége,

Aki

eladni kíván

butort,
zongorát,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,üzletet,
műhelyt,
lakást stb.;
vagy

Aki

bérbeadni kíván

birtokot,
házat,
vadászterületet,halászatot,
telket,
kocsit,
lovat,

Aki

mindezeket vétel vagy bérbevétel céljából keresi;

Aki

valamely állást betölteni kíván: legbiztosabban ér célját, ha az

„ARADI KOZLONY”
kis hirdetési
rovátját használja.

Új ház

négy 3 szobás modern lakással
eladó. Bővebb Flórián utca 14/a.
601

Tiszta vérű fekete angol kan

sertés fedezésre található Draskovics Ferencnél külváros Választó-
utca 1. Ugyanott angol malacok
is kaphatók. 622Kiadóhivatalunkban nagyobb
mennyiségű

file (nemez)

ipari célokra jutányos áron eladó.

A magy. kir. államnyomda

kiadásában 1906. december hóban
megjelent Aradmegye térképe 2
koronáért kapható Ingusz I. és
Fia könyvkereskedésében Arad.
361Gyakornok kerestetik
helybeli részvénytársasághoz. Ajánlatok „Részvénytársaság” jellegével a kiadóhivatalba intézendők.

14. számú 2 fogatú

bérkocsi azonnal eladó. Csutóra-
utca 5. 687Egy jó karban levő 2 lóerős
gázmotor
jutányos áron eladó.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Betegség miatt, nagy vidéki városban

kitűnő forgalmu

fűszerüzlet

átvehető, vagy társ kerestetik.

Forgalmaz 160 ezer koronát, 20—25 ezer korona
szükséges. Forgalom tökebefektetéssel emelkedik.

Tudakozódhatni:

Vajda Vilmosnál
Szeged, Párisi körút. 679

303—1906 kh.

Hirdetmény.

1906. évi november hó 25-én
85075—VII. A. 2. sz. alatt kiadott
M. kir. földművelésügyi miniszter
körrendelete alapján meghagyom
a gyümölcsenyésztőknek és kert-
tulajdonosoknak, hogy a mező- és
kertgazdaságban nagyobb károkat
okozó rovarok ellen való védeke-
zés céljából a téli hernyó fészke-
ket és lepke tojásokat, valamint a
vértetű és darázs-fészkeket szigo-
ruan irtás ki. Ezen rovarok irtása
már most megkezdendő és addig
folytatandó, míg teljesen ki nem
pusztulnak. Legnagyobb gond for-
ditandó a hernyó és vértetű irtá-
sára.Figyelmeztetem továbbá az ér-
dekelte tulajdonosokat, hogy a ki a
fennebb elősorolt irtásokat a folyó
évi március hó utolsó napjáig el-
mulasztja, az irtás nemcsak költ-
ségére hatóságilag lesz elrendelve,
hanem az 1894. évi XII. t. c. 95.
§. k. pontja alapján 5 napi elzá-
rással átvaltoztatható 100 koronáig
terjedhető pénzbüntetéssel büntet-
hetők.

Arad, 1907. évi január hó 8-án.

Sarlót,
főkapitány.

Tiszt urak!

Olvasták-e már az ideai könyv-
piac legérdekesebb termékét
Zsedényi Aladár Ott túl a rácson,
a garnizonok titkai című mun-
káját? E könyv iránt ilyen ér-
deklődés nálunk még nem mutat-
kozott.Tartalma nagy vonásokban a
következő:

1. Élet a Ludovikában és a hon-
véhadapródiskolákban.
2. A tiszt a csapatnál.
3. A tiszt a társadalomban.
4. A Kossuth nője.
5. A házfelosztató honvédek.

Zsedényi munkájában szerep-
lőket saját eredeti nevükön mu-
tatja be. Különösen érdekesek a
Budapesten, Pécsen, Gyulán, Ara-
don, Nagyváradon, Brassóban, Szé-
kesfehérváron, Munkácsen és Fél-
egyházán lejtőszódott események.Tekintettel arra, hogy a könyv
rohamosan fogy, ajánlatos azt
azonnal bármely könyvkereskedő-
nél vagy a kiadónál (Landau Jó-
zsef Bpest, József körút 48.) meg-
rendelni. Az ára két korona.

Szőlőoltványok.

Fajtisza riparia portalis alanyon oltott, elsőrendű, dus-
gyökerzetű, bor és csemegefaj

fásoltványokat

bármily mennyiségben szállít:

Hámory Gazdaság szőlőoltvány-telepe Arad.

Bővebb felvilágosítással és árajánlással szívesen
szolgál Deák Ferenc utca 3. sz. a. 303

Telefon 229.

Telefon 229.

Feltűnő újdonság!

DÉLICE

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó
egyszer veszi és többé mást nem szívat.

SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY.

Könyvkötészetünkben

egy ügyes fiu
tanulónak

felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

802—907. pm.

Hirdetmény.

Az 1906-ik évben épült új épü-
letekben megállapított katonai férő-
helyekről a mérnöki hivatal által
szerkesztett kimutatást 1907. évi
március hó 1-től 1907. évi már-
cius hó 15-ig terjedő időre a vá-
rosháza emeleti tanácstermében
15 napi közszemlére helyezem
és az érdekelteket értesitem, hogy
azt a hivatalos órák alatt a jelzett
helyen betekinthezik és esetleges
észrevételeiket hivatalomban a köz-
szemlére tétel ideje alatt írásban
előterjeszthetik.

Aradon, 1907. évi febr. 22-én.

Varjassy,
polgármester.

1367—1907.

Hirdetmény.

Az 1907. évi január hónapban
engedélyezett italmérések várható
forgalmáról az aradi m. kir. pénzü-
győri biztos által küldött össze-
írási jegyzék 6 darab ivét az ál-
lami jövedékről szóló 1889. XXV.
t. c. 17. §-a és az erre vonatkozó
utasítás 17 §-a értelmében 1907.
évi február hó 18-tól számítandó 8
napra a városi fogyasztási adófel-
ügyelőségnek közszemlére, azzal
tesszük ki, hogy azokat az érde-
kelteket, névszerint Reusz Sándor,
Sulyok István, Gyurik Gyula, Né-
meth Mihály, Odray Ant., Polónyi M.
kik italmérési engedélyt nyertek,
nemcsak megtekinthetik, hanem
az azokban kitüntetett forgalmi
adatokra nézve úgy nevezettek,
mint az aradi kereskedelmi testü-
let és az ipartestület is nyújthat-
nak be a fentebb jelzett idő alatt
a városi fogyasztási adófelügyelő-
séghez észrevételeket.

Arad, 1907. évi február hó 9.

A városi tanács.

